




CHOICES



Chương Trình Magnet 

Giấy Phép Có Xe Đưa Đón 

Chương Trình Giáo Dục Đa Ngôn Ngữ, Đa Văn Hóa 

Trường Nghiên Cứu Nâng Cao 

Con Đường Giáo Dục Độc Đáo 

Trường Công Đặc Cách Trực Thuộc 

Truy cập Choices.LAUSD.net



Kính gửi quý gia đình Học Khu Chánh Los Angeles,

Hy vọng lá thư này sẽ đến tay quý vị trong lúc mọi sự đều tốt đẹp. Hôm nay, tôi viết thư để giới thiệu những cơ hội giáo dục xuất sắc mà Học Khu Chánh Los Angeles đang cung cấp. Học Khu của chúng tôi cam kết mang đến rất nhiều trải nghiệm học tập đa dạng, phù hợp với sở thích, tài năng và mục tiêu riêng biệt của từng học sinh, từ mầm non đến trung học phổ thông (TK đến lớp 12), và thậm chí cả các lớp học dành cho người lớn.

Hàng năm, hơn nửa triệu học sinh lựa chọn Học Khu Chánh Los Angeles. Chúng tôi cung cấp các khóa học nồng nhiệt, sáng tạo và hấp dẫn – sẽ có khóa học dành cho mỗi học sinh.

Quý vị có thể xin cho con em mình nhập học vào trường ở khu xóm của quý vị tại bất cứ lúc nào, nhưng chúng tôi cũng có nhiều chương trình tuyệt vời mà quý vị có thể ghi danh thông qua đơn xin nhập học CHOICES. Các chương trình này bao gồm nhiều con đường giáo dục khác nhau như chương trình Magnet; Giấy Phép Có Xe Đưa Đón (PWT); Chương Trình Giáo Dục Đa Ngôn Ngữ, Đa Văn Hóa; Trường Nghiên Cứu Nâng Cao; Con Đường Giáo Dục Độc Đáo; và Trường Công Đặc Cách Trực Thuộc. Đây chính là những chương trình phù hợp nhất. Chúng tôi nỗ lực đưa ra lựa chọn toàn diện đáp ứng nhu cầu đa dạng của toàn thể học sinh.

Tôi khuyến khích quý vị tìm hiểu thêm về các trường học của chúng tôi và nộp đơn xin nhập học CHOICES ngay hôm nay.

Hẹn gặp quý vị tại trường.

Trân trọng,
Alberto M. Carvalho
Giám Thị Học Khu

LAUSD
UNIFIED



Thời gian nộp đơn đúng hạn
1 tháng 10 - 15 tháng 11, 2024



Thời gian nộp đơn trễ bắt đầu
3 tháng 2, 2025

Nộp đơn giấy hoặc xin nhập học trực tuyến.

Truy cập

Choices.LAUSD.net



Paper applicants will receive letters via U.S. mail.



Online applicants will receive letters via their online account.

Tôi cần phải làm gì?

- Kiểm tra xem đơn của quý vị có lỗi hay không trước khi nộp
- Đảm bảo thông tin ở trường học về học sinh/phụ huynh được cập nhật và chính xác
- Nộp đơn của quý vị vào thời hạn chót, ngày 15 tháng 11 năm 2024 hoặc trước đó (trực tuyến hoặc có đóng dấu nhật ấn bưu điện)

Xác Minh Đủ Điều Kiện Cho Tài Năng Magnet/Tài Năng Ưu Tú Magnet/SAS

Tôi cần phải làm gì?

- Nếu nộp đơn vào Chương Trình Tài Năng Magnet, Tài Năng Ưu Tú Magnet, hay Trường Nghiên Cứu Năng Cao (SAS), thì phụ huynh/người giám hộ có trách nhiệm xem xét và tuân theo các yêu cầu xác minh học sinh đủ điều kiện theo thời hạn chót. Thông tin về quy trình xác minh học sinh đủ điều kiện được vạch ra ở trang 7-8 trong tập sách nhỏ này ở phần Điều Khoản và Điều Kiện của đơn xin nhập học Choices.

Chỉ Cho Một Số Chương Trình



THÁNG 12

TẤT CẢ Ứng Viên

Thông Báo Xác Định/Sửa Lỗi

Tôi nên tìm xem có điều gì?

- Lỗi trong đơn xin nhập học
- Điểm Ưu Tiên Magnet, nếu phù hợp (xin hãy xem trang 19 để biết chi tiết)
- Xác minh thông tin về anh chị em là chính xác

Tôi cần phải làm gì?

- Sửa lỗi theo đúng hạn đã nêu trong thư

THÁNG 2

Chỉ Cho Một Số Chương Trình



**TÀI NĂNG/TÀI NĂNG
ƯU TÚ MAGNET**



SAS



UEP

Thông Báo Đủ Điều Kiện Tham Gia Chương Trình

Tôi nên tìm xem có điều gì?

- Đủ điều kiện - Đơn xin nhập học chuyển qua quy trình lựa chọn
- Không đủ điều kiện - Đơn xin vào chương trình bị loại khỏi mỗi lựa chọn không đủ điều kiện

Tôi cần phải làm gì?

- Không cần phải làm gì hết
- Đủ điều kiện không có nghĩa là được chọn

THÁNG 3

TẤT CẢ Ứng Viên

Thông Báo Trúng Tuyển/Danh Sách Chờ

Tôi nên tìm xem có điều gì?

- **Tình trạng** - Được chọn hoặc được đưa vào Danh Sách Chờ

Tôi cần phải làm gì?

- **Trúng tuyển** - Chấp nhận/từ chối trên mạng hoặc liên hệ với trường trước thời hạn chót. Không phản hồi sẽ được coi như là từ chối. Một khi từ chối thì không thể đổi ý.

■ **Danh Sách Chờ** - Không cần phải làm gì hết. Trường sẽ thông báo cho quý vị nếu có chỗ.

Chúng tôi khuyến khích quý vị nộp đơn trễ vào các chương trình khác. (Để biết chi tiết, hãy xem trang 6.)

**Ứng viên nộp đơn giấy sẽ
nhận được thông báo qua
bưu điện Hoa Kỳ.**

**Ứng viên nộp đơn qua mạng sẽ
nhận được thông báo qua tài
khoản trực tuyến của ứng viên.**

HƯỚNG DẪN CHUNG VỀ THỦ TỤC NỘP ĐƠN

QUÁ TRÌNH NỘP ĐƠN XIN NHẬP HỌC CHOICES HOẠT ĐỘNG NHƯ THẾ NÀO?

Có một quá trình lựa chọn đặc biệt cho mỗi chương trình Choices. Xin vui lòng tham khảo những mục sau đây để biết chi tiết:



Làm Sao Để Nộp Đơn Vào Các Chương Trình Choices?

- **Chọn Chương Trình:** Chỉ với một đơn xin nhập học, ứng viên có thể ghi danh theo học tối đa sáu chương trình và nhiều trường trong mỗi chương trình.
- **Nghiên Cứu Kỹ Lượng:** Trước khi nộp đơn, quý vị nên liên hệ với trường mà quý vị quan tâm. Trường có thể cho quý vị biết về các buổi thông tin, tham quan học đường, đồng phục và thậm chí là xe đưa đón (nếu có).
- **Chỉ Nộp Đơn Vào Chương Trình Quý Vị Muốn Theo Học:** Những ứng viên nộp đơn cho nhiều lựa chọn trong một chương trình mà không được nhận sẽ CHỈ được đưa vào danh sách chờ cho lựa chọn đầu tiên của ứng viên (trừ Trường Công Đặc Cách Trực Thuộc). Lựa chọn thứ hai và thứ ba là tùy chọn. Học sinh nào hiện theo học chương trình magnet mà nộp đơn vào một chương trình magnet khác và được chấp nhận sẽ tự động mất chỗ của mình, bất kể học sinh có chấp nhận hay không.
- **Xem Xét Các Yêu Cầu Đủ Điều Kiện:** Hãy nhớ xem xét các yêu cầu đủ điều kiện và thủ tục xác minh cho mỗi chương trình trước khi nộp đơn. Một số chương trình có thể yêu cầu thêm các bước để xác nhận xem ứng viên có đáp ứng các yêu cầu hay không.
- **Nộp Đơn Đúng Hạn:** Nộp đơn trên mạng tại [Choices.LAUSD.net](https://www.choices.lausd.net) hoặc lấy đơn giấy tại trường học địa phương thuộc Học Khu Chánh LA. Đơn xin nhập học đúng hạn cho niên học tới bắt đầu vào tháng 10 mỗi năm.

Đang Theo Học Một Chương Trình Choices?

- **Đơn Mới:** Ứng viên nằm trong danh sách chờ năm ngoài và muốn có thêm một cơ hội, hoặc muốn đổi chương trình, ứng viên sẽ cần một đơn xin nhập học mới. Ứng viên cũng cần nộp đơn nếu sẽ lên cấp, ví dụ từ tiểu học lên trung học cơ sở.
- **Đã Nhập Học:** Nếu ứng viên vốn đang theo học một chương trình Choices và muốn ở lại chương trình đó, ứng viên không cần nộp đơn mới.

Có Anh Chị Em?

- **Anh Chị Em Sinh Đôi, Sinh Ba:** Nếu ứng viên là anh chị em sinh đôi hay sinh ba, tất cả các anh chị em cần phải sống tại cùng một địa chỉ. Anh chị em sinh đôi/sinh ba phải nộp đơn riêng biệt cho cùng một chương trình (chỉ lựa chọn đầu tiên) trong cùng năm để được xếp liên tiếp trong quá trình tuyển chọn.
- **Ưu Tiên Anh Chị Em:** Ưu tiên anh chị em chỉ áp dụng cho anh chị em hiện đang theo học của học sinh sẽ tham gia cùng chương trình vào niên học tới. Để nhận được ưu tiên anh chị em, (các) ứng viên cần liệt kê tất cả các anh chị em trong đơn xin nhập học. Anh chị em phải sống tại cùng một địa chỉ. Hãy đảm bảo rằng địa chỉ trong hệ thống là chính xác trước hạn nộp đơn.

Sẵn Sàng Đi Học?

- **Yêu cầu Đủ Điều Kiện Về Tuổi Tác-Cấp Học là cần thiết cho Mẫu Giáo Chuyển Tiếp Phổ Thông, Mẫu Giáo và Lớp 1.**
 - Mẫu Giáo Chuyển Tiếp Phổ Thông (Universal Transitional Kindergarten, UTK):** UTK là chương trình Mẫu Giáo kéo dài hai năm dành cho trẻ em tròn 4 tuổi vào ngày 1 tháng 9.
 - Mẫu Giáo:** Học sinh mẫu giáo phải tròn 5 tuổi vào ngày 1 tháng 9.
 - Lớp Một:** Học sinh lớp một phải tròn 6 tuổi vào ngày 1 tháng 9.

Đừng Quên Nhé!

- **Đơn xin nhập học:** Nếu nộp nhiều đơn cho cùng một ứng viên, chỉ đơn xin nhập học đầu tiên sẽ được xem xét.
- **Nhập học:** Nếu ứng viên không ghi danh và đi học vào tuần đầu tiên, ứng viên sẽ mất chỗ Choices của mình.
- **Đơn giấy:** Tập sách nhỏ Choices bằng giấy và đơn xin nhập học có trên mạng tại [Choices.LAUSD.net](https://www.choices.lausd.net) hay tại văn phòng hay bất kỳ trường học nào thuộc Học Khu Chánh LA.
- **Kiểm Tra Lại Đơn Xin Nhập Học!** Ứng viên có trách nhiệm đảm bảo tất cả thông tin là chính xác.
 - Kiểm Tra Các Lớp Được Cung Cấp:** Không phải tất cả các chương trình tiểu học Choices đều có UTK. Danh sách các trường có lớp UTK có trong tập sách nhỏ Choices.
 - Chứng Minh Tuổi Tác:** Để một em có thể bắt đầu học lớp UTK, Mẫu Giáo, hay Lớp Một, em cần phải chứng minh em ở độ tuổi phù hợp. Ứng viên chỉ có thể nộp đơn vào các chương trình Choices phù hợp với độ tuổi của mình. Ngay cả khi hiện tại em đang học lớp khác, tuổi tác là yếu tố quyết định cho việc nộp đơn xin nhập học Choices. Ứng viên có thể yêu cầu tiếp tục hoặc gia tốc theo cấp lớp khi ghi danh. Hiệu trưởng sẽ quyết định cuối cùng ứng viên sẽ được xếp vào lớp nào dựa trên tuổi tác, cấp lớp và số lượng chỗ trống một khi ghi danh nhập học.

HƯỚNG DẪN CHUNG VỀ THỦ TỤC NỘP ĐƠN

Điều Gì Sẽ Xảy Ra Sau Khi Nộp Đơn?

- **Thông Báo Nhập Học (Tháng 3):** Ứng viên nộp đơn trực tuyến sẽ nhận được email và ứng viên nộp đơn bằng giấy sẽ nhận được thư qua bưu điện vào giữa tháng 3. Thư thông báo sẽ bao gồm (các) lời mời nhập học (các) chương trình Choices. Ứng viên được nhận vào trường phải chấp nhận hay từ chối trực tuyến hoặc bằng cách liên hệ với trường. Nếu không nhận được phản hồi vào thời hạn chót thì điều đó sẽ được coi như là từ chối lời mời. Một khi từ chối thì không thể đổi ý.
- **Chấp Nhận Lời Mời:** Ứng viên được nhận vào chương trình chỉ có thể chấp nhận một chương trình Choices. Nếu ứng viên được nhận vào chương trình khác và chấp nhận lời mời đó, ứng viên sẽ tự động bị loại khỏi chương trình đang theo học hiện tại. CHỈ Dành Cho Chương Trình Magnet: Ứng viên được nhận vào chương trình chỉ có thể chấp nhận một chương trình Choices. Nếu ứng viên được nhận vào một chương trình magnet khác, ứng viên sẽ tự động bị loại khỏi chương trình magnet đang theo học hiện tại.

Cần Chính Sửa Hay Sửa Đổi?

- **Cập Nhật Trực Tuyến:** Ứng viên có thể cập nhật đơn xin nhập học qua mạng của mình cho đến ngày 15 tháng 11 năm 2024.
- **Rút Đơn và Sửa Đổi:** Gửi email đến ApplyforSchools@lausd.net trước ngày 17 tháng 1 năm 2025, hoặc gửi yêu cầu qua bưu điện đến Choices, P.O. Box 513307, Los Angeles, CA 90051

Đã Được Đưa Vào Danh Sách Chờ?

- **Danh Sách Chờ:** Ứng viên sẽ được đưa vào danh sách chờ chỉ dành cho lựa chọn đầu tiên (trong mỗi chương trình). Trường Công Đặc Cách Trực Thuộc sẽ đưa ứng viên vào danh sách chờ cho tất cả các trường mà ứng viên đã nộp đơn.
- **Lời Mời Nhập Học Từ Danh Sách Chờ:** Trường sẽ liên lạc với ứng viên nếu chương trình mà ứng viên đang chờ có chỗ trống.

Bỏ Lỡ Thời Hạn Chót Để Nộp Đơn Choices Đúng Hạn?

- Đơn xin nhập học Choices trễ cho niên học 2025-2026 sẽ được chấp nhận bắt đầu ngày 3 tháng 2 năm 2025.
- Ứng viên nộp đơn trễ có thể nộp đơn vào nhiều chương trình theo ý muốn, nhưng mỗi lựa chọn yêu cầu một đơn xin nhập học riêng.
- Nộp đơn trực tuyến tại Choices.LAUSD.net hoặc gửi qua bưu điện đến Choices, P.O. Box 513307, Los Angeles, CA 90051.
- Đơn nộp trễ sẽ được thêm vào cuối danh sách chờ. Trường sẽ liên hệ nếu có chỗ trống, có thể là bất cứ lúc nào từ vài tuần đầu xuân cho đến học kỳ hai của niên học tiếp theo (xem thông tin chương trình để biết thêm chi tiết).
- Nộp đơn trễ vào các trường bổ sung sẽ không ảnh hưởng đến đơn xin nhập học đúng hạn của quý vị.
- Ba chương trình Choices (Tài Năng/Tài Năng Ưu Tú Magnet, Trường Nghiên Cứu Nâng Cao và Trường Tuyển Sinh Theo Tiêu Chí) yêu cầu ứng viên phải đáp ứng các tiêu chí cụ thể, ngay cả các đơn nộp trễ. Nếu có chỗ trống, trường sẽ liên hệ quý vị và cung cấp thêm thông tin về tiêu chí đủ lựa chọn. Ứng viên trong danh sách chờ có thể được liên hệ từ vài tuần đầu xuân đến học kỳ hai của niên học tiếp theo (xem thông tin chương trình để biết thêm chi tiết).

Cần Giúp Đỡ?

Để biết thêm thông tin, hãy xem trang mạng của chúng tôi: Choices.LAUSD.net hoặc gọi Đường Dây Hỗ Trợ Choices theo số (213) 241-4177.



THÔNG TIN

TIÊU CHÍ CHO CHƯƠNG TRÌNH TÀI NĂNG/TÀI NĂNG ƯU TÚ MAGNET VÀ TRƯỜNG NGHIÊN CỨU NÂNG CAO

TẤT CẢ ỨNG VIÊN HIỆN ĐANG THEO HỌC TRONG HỌC KHU CHÁNH LOS ANGELES: ĐỌC PHẦN A, B & C TẤT CẢ ỨNG VIÊN THEO HỌC TRƯỜNG TƯ THỰC, TRƯỜNG CÔNG ĐẶC CÁCH ĐỌC LẬP, VÀ TRƯỜNG KHÔNG THUỘC HỌC KHU CHÁNH LOS ANGELES: ĐỌC PHẦN A, B & D TẤT CẢ ỨNG VIÊN ĐƯỢC DẠY Ở NHÀ: ĐỌC PHẦN A, B & E

Trước khi nộp đơn, hãy xem xét kỹ lưỡng các phần được chỉ định ở trên để đảm bảo đơn xin nhập học được hoàn tất chính xác và đúng hạn. Nếu các tiêu chí lựa chọn không được đáp ứng đúng hạn, đơn xin nhập học sẽ bị xóa khỏi quy trình lựa chọn.

PHẦN A: ỨNG VIÊN CHO CHƯƠNG TRÌNH TÀI NĂNG MAGNET VÀ TRƯỜNG NGHIÊN CỨU NÂNG CAO

- Học sinh đã đáp ứng các tiêu chí lựa chọn cho mỗi chương trình được vạch ra ở Phần B. Trách nhiệm của phụ huynh/người giám hộ là xác minh với trường đang theo học hiện tại nếu ứng viên đã đáp ứng các tiêu chí trước khi nộp đơn và mẫu **Xác Minh Đủ Điều Kiện**, nếu phù hợp, đã được nộp đúng hạn.
- Học sinh cư trú trong phạm vi của Học Khu Chánh Los Angeles tại thời điểm nộp đơn và trong khi tham gia/theo học chương trình.
- Nếu học sinh nộp đơn xin theo học trường/chương trình mới hay chuyển cấp từ lớp 5/6 hay lớp 8 (đã học xong tiểu học hay trung học cơ sở) thì phải được trường đang theo học xác minh lại rằng học sinh đủ điều kiện tiếp tục theo học ở trường có Chương Trình Tài Năng Magnet hay Trường Nghiên Cứu Nâng Cao (SAS).
- Ứng viên thừa nhận rằng trường sẽ không chấp nhận việc xác minh trễ đối với đơn xin nhập học đúng hạn và sự lựa chọn và khuyến nghị do hiệu trưởng của trường đang theo học sẽ không thay đổi.

PHẦN B: TIÊU CHÍ LỰA CHỌN PHÙ HỢP VỚI MỖI CHƯƠNG TRÌNH

TIÊU CHÍ ĐƯỢC YÊU CẦU CHO ỨNG VIÊN VÀO CHƯƠNG TRÌNH TÀI NĂNG MAGNET HOẶC TRƯỜNG NGHIÊN CỨU NÂNG CAO

Các Chương Trình Magnet Tài Năng và Trường Nghiên Cứu Nâng Cao (SAS) có môi trường học tập liên ngành phong phú, hấp dẫn, đầy thử thách, và khuyến khích học sinh áp dụng kỹ năng tư duy sáng tạo/phê phán. Cả hai chương trình này là dành cho học sinh thể hiện khả năng hay có tiềm năng lớn học vượt bậc hai lớp trong các môn học và đáp ứng **MỘT** trong các tiêu chí được liệt kê ở dưới. (Để đảm bảo sự tiếp cận công bằng, tất cả các tiêu chí đều có trọng lượng như nhau trong quá trình lựa chọn.)

ĐỂ MỘT ỨNG VIÊN ĐỦ ĐIỀU KIỆN THEO HỌC CHƯƠNG TRÌNH TÀI NĂNG MAGNET HAY TRƯỜNG NGHIÊN CỨU NÂNG CAO THÌ HỌC SINH PHẢI ĐƯỢC XÁC MINH HỌC SINH ĐÃ ĐÁP ỨNG **MỘT** TRONG NHỮNG TIÊU CHÍ SAU ĐÂY TRƯỚC 5:00 CHIỀU THỨ SÁU NGÀY 6 THÁNG 12 NĂM 2024.

- A Học sinh được Học Khu Chánh Los Angeles xác nhận là có năng khiếu trong phương diện Năng Lực Trí Tuệ, Khả Năng Đạt Thành Tích Cao, Năng Lực Học Tập Cụ Thể, Năng Lực Sáng Tạo, hoặc Khả Năng Lãnh Đạo.**
- Một khi nhận được đơn xin nhập học, Học Khu sẽ tự động kiểm tra khả năng đủ điều kiện của ứng viên thông qua hồ sơ trường thuộc Học Khu Chánh Los Angeles.
 - Nếu ứng viên được xác định là có năng khiếu trong Học Khu Chánh Los Angeles, nhưng hiện đang theo học tại một trường tư thực, trường công đặc cách độc lập, hoặc trường không thuộc Học Khu Chánh Los Angeles thì phụ huynh/người giám hộ phải nộp mẫu Xác Minh Đủ Điều Kiện để đảm bảo ứng viên được nhập vào cơ sở dữ liệu của Học Khu. **HOẶC**
- B Học sinh đạt điểm trong phạm vi Vượt Chuẩn tại Kỳ Đánh Giá Trí Tuệ Một Cách Cân Đối Hơn (SBA) năm 2024 hoặc đạt được điểm phần trăm quốc gia từ phân vị 85 trở lên trong bài kiểm tra thành tích tiêu chuẩn hóa được Học Khu phê duyệt trong cả môn Nghệ Thuật Anh Ngữ và Toán Học (chỉ tính cho năm gần đây nhất). Hãy xem mẫu Xác Minh Đủ Điều Kiện để biết chi tiết. **HOẶC****
- C Học sinh thể hiện khả năng đáp ứng TẤT CẢ BỐN kỹ năng tư duy phê phán và kỹ năng giải quyết vấn đề (bảng tiếng mẹ đẻ):**
- Giải thích ý nghĩa hoặc mối quan hệ giữa các sự kiện, thông tin hoặc khái niệm thể hiện chiều sâu và sự phức tạp
 - Xây dựng các ý tưởng hoặc giải pháp mới và giải thích chi tiết về thông tin
 - Sử dụng các phương pháp thay thế khi tiếp cận các bài toán mới hoặc không quen thuộc
 - Sử dụng vốn từ vựng phong phú một cách dễ dàng và chính xác để bày tỏ các ý tưởng sáng tạo

TIÊU CHÍ ĐƯỢC YÊU CẦU CHO ỨNG VIÊN CHƯƠNG TRÌNH TÀI NĂNG ƯU TÚ MAGNET

Các Chương Trình Tài Năng Ưu Tú Magnet xếp học sinh vào các nhóm để có thể lập chương trình học vấn dựa trên phạm vi rộng nhằm cung cấp cơ hội học tập cấp tiến để phục vụ nhu cầu, sở thích, và mục tiêu của các học sinh có năng khiếu về trí tuệ. Chương trình chú trọng vào việc giải quyết vấn đề và phát triển kỹ năng tư duy ở trình độ cao hơn, cũng như sự phát triển giao tiếp xã hội và cảm xúc tích cực.

Học sinh hội đủ điều kiện cho Chương Trình Tài Năng Ưu Tú Magnet sống trong phạm vi Học Khu Chánh Los Angeles được xác định là:

• Tài Năng Ưu Tú (Highly Gifted, HG) khi đạt được điểm xếp hạng ở phân vị 99.9 theo đánh giá Năng Lực Trí Tuệ được thực hiện bởi bác sĩ tâm lý GATE do Học Khu Chánh Los Angeles chỉ định HOẶC
• Tài Năng Ưu Tú Phù Hợp (Highly Gifted Applicable, HGA) khi đạt được điểm xếp hạng ở phân vị 99.5 tới 99.8 theo đánh giá Năng Lực Trí Tuệ được thực hiện bởi bác sĩ tâm lý GATE do Học Khu Chánh Los Angeles chỉ định

--

TẤT CẢ ỨNG VIÊN MUỐN THEO HỌC CHƯƠNG TRÌNH TÀI NĂNG ƯU TÚ MAGNET PHẢI ĐƯỢC ĐÁNH GIÁ VÀ XÁC ĐỊNH TRƯỚC THỨ SÁU NGÀY 6 THÁNG 12 NĂM 2024 ĐỂ ĐỦ ĐIỀU KIỆN NỘP ĐƠN ĐÚNG HẠN VÀ ĐƯỢC TUYỂN CHỌN.

THÔNG TIN

Học sinh được xác định là HG/HGA cũng đủ điều kiện nộp đơn vào Chương Trình Tài Năng Magnet hay Trường Nghiên Cứu Năng Cao (SAS).

Một khi nhận được đơn xin nhập học, Học Khu sẽ tự động kiểm tra hồ sơ Học Khu Chánh Los Angeles để xem ứng viên có đạt đủ điều kiện không. Nếu ứng viên được xác định là có năng khiếu/tài năng ưu tú trong Học Khu Chánh Los Angeles và hiện đang theo học tại một trường tư thục, trường công đặc cách độc lập, hoặc trường không thuộc Học Khu Chánh Los Angeles thì phụ huynh/người giám hộ phải nộp mẫu **Xác Minh Đủ Điều Kiện** để đảm bảo ứng viên được nhập vào cơ sở dữ liệu của Học Khu. Phụ huynh/người giám hộ có thể liên hệ với Chương Trình Tài Năng/Năng Khiếu theo số (213) 241-4177 hoặc GATE@lausd.net để xác minh liệu học sinh đủ điều kiện nộp đơn tham gia Chương Trình Tài Năng Ưu Tú Magnet.

LƯU Ý: Học Khu Chánh Los Angeles cung cấp các chương trình cho học sinh có năng khiếu/tài năng tại các trường địa phương nơi các em cư trú cũng như tại các trường Magnet và Trường Nghiên Cứu Năng Cao (SAS). Ngoài ra, một số trường có dịch vụ chuyên biệt cho các học sinh có tài năng ưu tú (ví dụ, Con Đường Cho Học Sinh Tài Năng Ưu Tú tại trường trung học cơ sở Peary Middle School và Wright Middle School). Xin hãy liên hệ với trường hay trung tâm Magnet mà quý vị quan tâm để biết thêm thông tin về dịch vụ và hỗ trợ Giáo Dục Năng Khiếu Và Tài Năng (GATE).

ĐOẠN C: ỨNG VIÊN HỌC KHU CHÁNH LOS ANGELES (HIỆN ĐANG THEO HỌC TẠI MỘT TRƯỜNG CỦA HỌC KHU CHÁNH LOS ANGELES)

Mặc dù ứng viên Học Khu Chánh Los Angeles phải đáp ứng các tiêu chí được yêu cầu phù hợp với mỗi chương trình ở Phần B, ứng viên (nộp đơn xin theo học lớp K-12) hiện đang học tại một trường của Học Khu Chánh Los Angeles, bao gồm chương trình Học Tập Độc Lập City of Angels hoặc Học Viện Áo, KHÔNG bắt buộc phải nộp mẫu **Xác Minh Đủ Điều Kiện**. Một khi nhận được đơn xin nhập học, Học Khu sẽ tự động xem xét khả năng đủ điều kiện thông qua quy trình xác minh của Học Khu vào tháng 1 năm 2025. Hãy liên hệ với trường của con em quý vị đang theo học thuộc Học Khu Chánh Los Angeles để biết thêm thông tin.

PHẦN D: ỨNG VIÊN ĐANG THEO HỌC TRƯỜNG TƯ THỰC, TRƯỜNG CÔNG ĐẶC CÁCH ĐỘC LẬP, VÀ TRƯỜNG KHÔNG THUỘC HỌC KHU CHÁNH LOS ANGELES

Phụ huynh/người giám hộ của học sinh trường tư thục, trường công đặc cách độc lập, và trường không thuộc Học Khu Chánh Los Angeles nộp đơn xin theo học Chương Trình Tài Năng Magnet hoặc Trường Nghiên Cứu Năng Cao phải tuân theo thủ tục ở dưới. Ứng viên sắp vào học lớp mẫu giáo SAS hiện đang học tại một trường mầm non hoặc trường mẫu giáo chuyển tiếp phổ thông (UTK) không thuộc Học Khu Chánh Los Angeles cũng nằm trong nhóm này. Phụ huynh/người giám hộ có trách nhiệm xác minh rằng trường mà học sinh hiện đang theo học đã nộp mẫu xác minh theo yêu cầu trước 5:00 chiều thứ Sáu ngày 6 tháng 12 năm 2024.

Đối với ứng viên từng được xác nhận là có năng khiếu/tài năng ưu tú bởi một bác sĩ tâm lý GATE do Học Khu Chánh Los Angeles chỉ định đang theo học tại một trường tư thục, trường công đặc cách độc lập hoặc trường không thuộc Học Khu Chánh Los Angeles thì phụ huynh/người giám hộ phải nộp mẫu **Xác Minh Đủ Điều Kiện** để đảm bảo ứng viên được nhập vào cơ sở dữ liệu của Học Khu.

YÊU CẦU MẪU XÁC MINH TỪ TRƯỜNG ĐANG THEO HỌC KHÔNG THUỘC HỌC KHU

LỰA CHỌN 2:

LỰA CHỌN 1:

- Truy cập [Choices.LAUSD.net](https://www.choces.lausd.net) (chọn Magnet hay SAS) để tải về mẫu **Xác Minh Đủ Điều Kiện (Lớp mẫu giáo SAS)** hoặc mẫu **Xác Minh Đủ Điều Kiện (Lớp 1-12)**.
(Nhấp vào "Who is eligible?" để xem các mẫu đơn.)
- Hoàn tất phần thông tin học sinh và phụ huynh, ký tên và ghi ngày.
- Đưa mẫu đơn phù hợp cho trường đang theo học hiện tại của học sinh, cho phép trường điền tất cả những phần được yêu cầu.

- Gọi Đường Dây Hỗ Trợ Choices theo số (213) 241-4177 hoặc gửi email tới giftedverification@lausd.net để yêu cầu mẫu **Xác Minh Đủ Điều Kiện** phù hợp.

CÁCH NỘP MẪU XÁC MINH

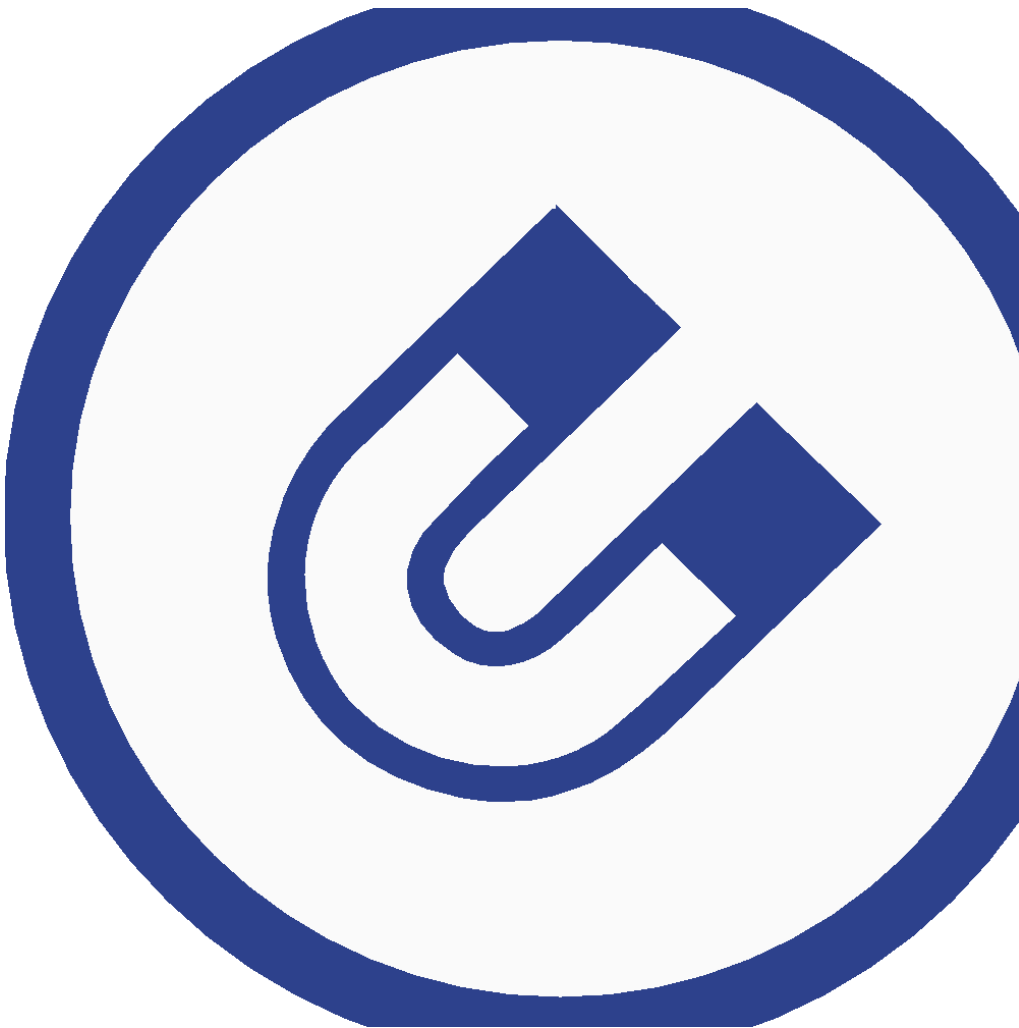
Một khi mẫu **Xác Minh Đủ Điều Kiện** đã được hoàn tất bởi trường đang theo học thì nhân viên ở trường đó phải nộp mẫu đơn đã được hoàn tất và có chữ ký trước thứ Sáu, ngày 6 tháng 12 năm 2024. Mẫu **Xác Minh Đủ Điều Kiện** phải được nộp trong phong bì chính thức của trường, dán lại và có chữ ký của hiệu trưởng dọc theo mặt được niêm phong hoặc được trường gửi qua email. **Phương pháp nộp qua email là phương pháp ưu tiên: người gửi sẽ nhận được một lá thư xác nhận qua email.** Đừng nộp mẫu xác minh cùng với đơn xin nhập học. Không chấp nhận mẫu đơn nộp trễ.

Email: giftedverification@lausd.net **HOẶC** gửi thư qua bưu điện Hoa Kỳ: Unified Enrollment, P.O. Box 513307, Los Angeles, CA 90051

LƯU Ý: Mẫu **Xác Minh Đủ Điều Kiện** KHÔNG PHẢI là đơn xin nhập học. Mẫu **Xác Minh Đủ Điều Kiện** phải được nộp trước thời hạn chót: thứ Sáu, ngày 6 tháng 12, 2024. Ngoài việc nộp đơn xin nhập học Choices trước thời hạn chót, ngày 15 tháng 11 năm 2024, phụ huynh/người giám hộ có trách nhiệm đảm bảo trường đang theo học nộp mẫu **Xác Minh Đủ Điều Kiện** đã hoàn tất trước thời hạn chót. Đối với ứng viên lớp mẫu giáo SAS không theo học ở trường mầm non hoặc UTK, xin hãy liên hệ với Chương Trình Tài Năng/Năng Khiếu theo số (213) 241-4177 hoặc GATE@lausd.net để biết thêm thông tin về thủ tục xác minh hoặc truy cập [lausd.org/gate](https://www.lausd.org/gate) (chọn Program Options và SAS). Thư Đủ Điều Kiện Vào Chương Trình sẽ được gửi đi trong tháng 2 để báo cho ứng viên biết về tình trạng đủ điều kiện theo học Chương Trình Tài Năng Magnet và Trường Nghiên Cứu Năng Cao (SAS). Thư thông báo Trúng Tuyển/Danh Sách Chờ cho học sinh đủ điều kiện sẽ được gửi đi trong tháng 3. Để biết chi tiết về quá trình xác minh đối với ứng viên nộp đơn xin nhập học Choices trễ hạn cho chương trình Tài Năng/Tài Năng Ưu Tú Magnet và SAS, xin hãy tham khảo trang 6.

PHẦN E: ỨNG VIÊN ĐƯỢC DẠY Ở NHÀ VÀ ỨNG VIÊN KHÔNG ĐI HỌC

Một quy trình xác minh khác được tiến hành đối với ứng viên được dạy ở nhà theo học Tài Năng Magnet/SAS mà không có tổ chức xác minh thông tin và ứng viên theo học lớp mẫu giáo SAS không học lớp mầm non/UTK. Quy trình xác minh này phải được thực hiện bởi phụ huynh/người giám hộ trước trước thời hạn chót của Choices: thứ Sáu ngày 15 tháng 11 năm 2024. Xin hãy liên hệ với Chương Trình Tài Năng/Năng Khiếu theo số (213) 241-4177 hoặc GATE@lausd.net để bắt đầu quy trình xác minh này. Không chấp nhận các yêu cầu trễ hạn đối với đơn nộp đúng hạn và quá trình lựa chọn.



CHƯƠNG TRÌNH MAGNET

THÔNG TIN CHƯƠNG TRÌNH MAGNET

CHƯƠNG TRÌNH MAGNET LÀ GÌ?

Trung tâm/trường Magnet của Học Khu Chánh Los Angeles là các chương trình hội nhập tự nguyện có hướng dẫn khắt khe, chất lượng cao, dựa theo chủ đề nhằm tạo điều kiện học tập cho học sinh và xúc tiến thành tích học tập. Được thành lập năm 1977, các chương trình Magnet trong Học Khu của chúng tôi là một trong những chương trình thành công nhất trên toàn quốc. Hiện tại có 334 chương trình magnet ở khắp nơi trong phạm vi Học Khu. Quý vị có thể tìm số lượng học sinh sẽ được nhận trong niên học 2025-2026 và số lượng đơn xin theo học được nộp trong niên học 2024-2025 cho mỗi trường/trung tâm magnet dưới tên của mỗi trường. Tất cả học sinh của Học Khu, bao gồm học sinh chưa thạo tiếng Anh, học sinh chưa thạo tiếng Anh tiêu chuẩn, học sinh khuyết tật, và học sinh có năng khiếu/tài năng đều được khuyến khích nộp đơn.

Một số chương trình magnet chiếm toàn bộ trường học (Magnet Toàn Trường), trong khi một số chương trình khác là trung tâm Magnet trong khuôn viên nhà trường dành cho học sinh cư trú trong phạm vi trường và có thể tiếp cận các sinh hoạt và trải nghiệm chung với trường chính. Xin hãy xem trang 21-40 để xem xét thông tin về trường/trung tâm magnet trong tập sách nhỏ này và định đoạt (các) chương trình phù hợp với nhu cầu của con em quý vị. Mỗi chương trình magnet nằm trong một trong bảy chủ đề giảng dạy: Sự Nghiệp và Tinh Thần Kinh Doanh Xã Hội, Trung Tâm Nghiên Cứu Phong Phú, Tài Năng và Tài Năng Ưu Tú, Nghệ Thuật Tự Do, Truyền Thông Mới, Khoa Học/Công Nghệ/Kỹ Thuật/Toán Học hoặc Nghệ Thuật Thị Giác và Biểu Diễn.

MỤC TIÊU CỦA CHƯƠNG TRÌNH GIẢNG DẠY LÀ GÌ?

Chương trình magnet đón nhận sở thích của tất cả học sinh bằng cách tập trung vào việc giảng dạy theo chủ đề và chương trình học tập được đặc thù hóa theo mỗi cá nhân. Chương trình magnet cung cấp các con đường để chuẩn bị cho học sinh theo đuổi các nghề nghiệp sáng tạo trong nền kinh tế đang phát triển trên toàn cầu.

Chương trình magnet được thành lập thông qua một lệnh tòa hợp nhất để giải quyết Năm Mối Nguy Hại Của Sự Cố Lập Chúng Tộc: Thành Tự Học Tập Thấp, Lòng Tự Trọng Thấp, Không Được Tiếp Cận Với Cơ Hội Sau Trường Trung Học, Thù Địch Và Không Khoan Dung Giữa Các Chúng Tộc, và Tình Trạng Quá Đông Đức. Các chương trình magnet đều phù hợp với mục tiêu của Học Khu Chánh Los Angeles: tốt nghiệp 100 phần trăm; tất cả học sinh đều thông thạo; ngày đi học đầy đủ 100 phần trăm; có sự tham gia của phụ huynh, cộng đồng và học sinh; trường học an toàn; và xây dựng một nền tảng vững chắc cho học sinh trước tuổi đi học.

AI HỢI ĐỦ ĐIỀU KIỆN?

Học sinh đang học lớp K-12 và sống trong phạm vi Học Khu Chánh Los Angeles đủ điều kiện nộp đơn theo học chương trình magnet. Ứng viên phải sống trong phạm vi của Học Khu Chánh Los Angeles tại thời điểm nộp đơn và trong lúc đang theo học chương trình magnet. Bảng chú dẫn các chương trình ở trang 21-40 có trình bày các cấp học cho mỗi chương trình.

Chỉ có chương trình Tài Năng Magnet và Tài Năng Ưu Tú Magnet (trang 25-28) đòi hỏi tiêu chí lựa chọn cụ thể (trang 7-8). Tất cả ứng viên chương trình Tài Năng Magnet và Tài Năng Ưu Tú Magnet phải được xác định hoặc được xác minh, và nộp đơn xin theo học chương trình magnet.

Chương Trình Magnet được thành lập theo Lệnh Tòa Án yêu cầu phụ huynh đánh dấu vào MỘT lựa chọn sắc tộc/chủng tộc được liên bang xác định trong đơn xin nhập học. Tuyển lựa chọn bên cạnh sắc tộc hay chủng tộc mô tả đúng nhất về con em mà quý vị đang nộp đơn. Quý vị có thể điền vào mục "Multi-ethnic" (đa sắc tộc) để cho biết ứng viên được xác định là thuộc nhiều sắc tộc/chủng tộc nhưng đơn của quý vị SẼ KHÔNG được xử lý trừ phi quý vị chọn một trong những lựa chọn sắc tộc/chủng tộc được chính phủ liên bang xác định.

HỌC SINH ĐƯỢC CHỌN NHƯ THẾ NÀO?

Quy trình lựa chọn học sinh đúng hạn cho chương trình magnet được dựa trên Hệ Thống Điểm Ưu Tiên Magnet và giảm bớt Những Mối Nguy Hại Của Việc Cố Lập Chúng Tộc theo lệnh của tòa án. Sau khi nộp đơn, Dịch Vụ Công Nghệ Thông Tin (ITS) của Học Khu sẽ xác minh thông tin và học sinh được cho điểm dựa trên 5 tiêu chí (xem Hệ Thống Điểm Ưu Tiên Magnet ở trang 19). Tổng số điểm này được áp dụng trong quy trình lựa chọn công bằng bằng máy tính. Xem trang 20 để biết chi tiết về quy trình nộp đơn trễ.

Phụ huynh/người giám hộ có trách nhiệm xác minh địa chỉ, cấp học và sắc tộc của học sinh với trường hiện đang theo học của Học Khu Chánh Los Angeles trước thời hạn chót.

Số điểm ưu tiên magnet chỉ áp dụng cho chương trình magnet. Học Khu sẽ không cho điểm đối với đơn không hợp lệ (sống ngoài phạm vi học khu, nộp đơn vào không đúng cấp học, v.v.) hoặc đơn nộp trễ hạn. Học sinh nộp đơn hai lần cho cùng một cấp học sẽ không được cho điểm danh sách chờ cho năm ngoài.

QUY TRÌNH LỰA CHỌN:

- Quý vị có thể nộp đơn vào ba chương trình magnet khác nhau. Tuy nhiên, quý vị có thể nộp đơn vào duy nhất một chương trình, lựa chọn thứ hai và thứ ba là không bắt buộc.
- Số Điểm Ưu Tiên Magnet được áp dụng cho lựa chọn đầu tiên và lựa chọn không bắt buộc thứ hai hay thứ ba.
- Nếu không được chọn theo lựa chọn đầu tiên thì ứng viên sẽ được cân nhắc cho lựa chọn thứ hai và/hoặc thứ ba.
- Nếu được chọn cho bất kỳ lựa chọn nào thì ứng viên sẽ không được đưa vào danh sách chờ cho (các) lựa chọn khác.
- Nếu không được chọn vào chương trình magnet thì ứng viên chỉ được đưa vào danh sách chờ cho lựa chọn đầu tiên.
- Ứng viên hiện đang theo học chương trình magnet và được chọn vào chương trình magnet khác sẽ tự động bị loại khỏi chương trình magnet đang theo học hiện tại.

NHỮNG BƯỚC TIẾP THEO:

- Sau khi quý vị đã chấp nhận lựa chọn của mình, xin hãy liên hệ với trường để làm thủ tục nhập học.
- Học sinh không ghi danh nhập học và đi học vào cuối tuần khai giảng đầu tiên sẽ bị chương trình magnet từ chối.

12

Điểm

GHI DANH NHẬP HỌC | Ứng viên nào đã hoàn thành cấp học cao nhất của chương trình magnet và ghi danh tiếp tục theo học chương trình magnet khác ở cấp tiếp theo sẽ được phân 12 điểm ghi danh nhập học. Những điểm này sẽ không được chuyển qua năm sau và chỉ tính cho một năm thôi, tại thời điểm ghi danh nhập học.

4-12

Điểm

DANH SÁCH CHỜ | Ứng viên nào vẫn còn nằm trong danh sách chờ magnet nộp đơn đúng hạn hợp lệ sẽ được phân 4 điểm cho năm sau. Ứng viên có thể tích lũy tối đa 12 điểm danh sách chờ trong ba năm liên tiếp trước đó. Nếu ứng viên trong danh sách chờ từ chối chương trình magnet thì TẤT CẢ các điểm danh sách chờ sẽ bị xóa. Các danh sách chờ mới được thiết lập mỗi năm. Ứng viên sẽ KHÔNG được cho cả Điểm Ghi Danh Nhập Học và Điểm Danh Sách Chờ cùng một lúc.

4

Điểm

TRƯỜNG CÓ HỌC SINH PHẦN LỚN LÀ HỌC SINH GỐC TÂY BAN NHA, DA ĐEN, Á CHÂU VÀ KHÔNG CÓ NGUỒN GỐC ANH QUỐC KHÁC (PHBAO) | Ứng viên nào theo học trường cho niên học 2025-2026 của Học Khu Chánh Los Angeles trong phạm vi cư trú của ứng viên được Học Khu chỉ định là trường PHBAO sẽ được phân 4 điểm. Không thể tích lũy điểm; điểm được phân mỗi năm.

4

Điểm

QUÁ ĐỒNG ĐỨC | Ứng viên nào theo học trường cho niên học 2024-2025 của Học Khu Chánh Los Angeles trong phạm vi cư trú của ứng viên được Học Khu chỉ định là quá đồng đức sẽ nhận được 4 điểm. Không thể tích lũy điểm; điểm được phân mỗi năm.

3

Điểm



ANH CHỊ EM | Nếu một ứng viên nộp đơn xin theo học cùng một trường/chương trình magnet mà anh em trai hay chị em gái của ứng viên sẽ tiếp tục theo học thì ứng viên sẽ nhận được 3 điểm. **Ứng viên sẽ được cho điểm nếu trường mà anh chị em đang theo học là lựa chọn đầu tiên của ứng viên.** Các anh chị em phải được liên kết trong cùng một tài khoản Apply của phụ huynh và cư trú ở cùng một địa chỉ tại thời điểm nộp đơn, điều này phải được phản ánh trong hệ thống máy tính của Học Khu. Mỗi một học sinh phải có hồ xin nhập học, bao gồm cả học sinh sinh đôi, sinh ba, v.v. **Phụ huynh có trách nhiệm xác minh các anh chị em có cùng địa chỉ trong hồ sơ trong hệ thống máy tính của Học Khu tại trường đang theo học hiện tại của Học Khu Chánh Los Angeles theo thời hạn nộp đơn.**

- * Học sinh tiểu học sẽ lên cấp ở lớp 6 sẽ được cho điểm ghi danh nhập học ở lớp 5 hay lớp 6. Học sinh theo học ở trường magnet có nhiều cấp (trường 32nd St/USC MAE, Eagle Rock HS, Franklin DLA, Fulton, Lake Balboa, Los Angeles CES, Maywood CES, Science Academy (Học Viện Khoa Học), Sherman Oaks CES, Sotomayor, Sun Valley BSEL và Valley Oaks CES) sẽ không được phân điểm ghi danh nhập học. Học sinh đang theo học ở trường Arroyo Seco, Laurel, Menlo, Western Ave và Westside chỉ được phân điểm ghi danh nhập học ở lớp tám. Ứng viên sẽ **KHÔNG** được cho cả Điểm Ghi Danh Nhập Học và Điểm Danh Sách Chờ cùng một lúc. Học sinh phải đang theo học chương trình magnet hợp lệ vào thời hạn nộp đơn đúng hạn.

CÓ XE ĐƯA ĐÓN KHÔNG?

Có xe đưa đón cho một số chương trình magnet. **TRƯỚC KHI ĐƯA RA LỰA CHỌN**, hãy liên hệ với trường học hoặc Dịch Vụ Đưa Đón để xác định xem chương trình magnet có cung cấp dịch vụ đưa đón hay không và liệu địa điểm đưa đón gần nhất có phải là cách nhà quý vị một khoảng cách hợp lý hay không. Tuyến đường và địa điểm đưa đón đã được ấn định cho niên học 2025-2026. Sẽ không thêm điểm dừng mới. Để biết thông tin về các tuyến xe buýt hiện có, hãy liên hệ với Đơn Vị Dịch Vụ Đưa Đón theo số 1-800-LABUSES hoặc (213) 580-2900.

Dịch vụ đưa đón do Học Khu trả tiền **CÓ THỂ** được cung cấp cho ứng viên TIỂU HỌC (K-5/6) nếu ứng viên cư trú bên ngoài bán kính một dặm của chương trình magnet. Dịch vụ đưa đón do Học Khu trả tiền **CÓ THỂ** được cung cấp cho ứng viên TRUNG HỌC CƠ SỞ và TRUNG HỌC (6-12) nếu ứng viên cư trú bên ngoài bán kính hai dặm của chương trình magnet. Học sinh theo học ở trường mở rộng sau đây có bán kính một dặm hợp lệ: 32nd Street/USC, Arroyo Seco, Lake Balboa, Laurel, Menlo, Sherman Oaks CES, Western Ave và Westside.

Học sinh khuyết tật đang tham gia Chương Trình Magnet cũng có thể tiếp cận được dịch vụ đưa đón. Chương trình magnet có thể cung cấp dịch vụ đưa đón từ trường này đến trường khác cho học sinh đủ điều kiện.

LƯU Ý: Thời gian đi xe một chiều tối đa cho tất cả học sinh (từ lớp Mẫu Giáo tới lớp 12) là 90 phút. Thời gian này được áp dụng cho tất cả các tuyến xe buýt.

THÔNG TIN CHƯƠNG TRÌNH MAGNET

HƯỚNG DẪN VỀ THỦ TỤC NỘP ĐƠN MAGNET

- Nếu con em quý vị hiện đang theo học một chương trình magnet và muốn tiếp tục học ở trường đó thì đừng gửi đơn mới. Ứng viên hiện đang theo học một chương trình magnet nộp đơn và được chọn vào một chương trình magnet khác sẽ tự động bị loại khỏi chương trình magnet đang theo học hiện tại, dù ứng viên có chấp nhận hay từ chối hay không.
- Ứng viên **PHẢI** cư trú trong phạm vi Học Khu Chánh Los Angeles tại thời điểm xin nhập học và trong khi đang tham gia một chương trình magnet. **Không chấp nhận địa chỉ hộp thư bưu điện.**
- Trang 17-40 có thông tin cơ bản về các chương trình magnet để giúp quý vị lựa chọn chương trình cho con em mình. Mặc dù quý vị có thể chọn tối đa ba chương trình magnet khác nhau, nhưng quý vị không bắt buộc phải làm như vậy. Xin hãy xem phần Quy Trình Lựa Chọn ở trang 18 để biết thông tin về cách thức quy trình lựa chọn xử lý lựa chọn thứ hai hay thứ ba trước khi quý vị liệt kê trường tùy chọn vào đơn xin nhập học.
- Số lượng học sinh được chọn cho mỗi chương trình magnet được định đoạt bởi nhu cầu duy trì sự cân bằng về chủng tộc và chỗ trống.
- Trong trường hợp ứng viên rời chương trình magnet trước khi hoàn thành cấp học cao nhất thì ứng viên sẽ không được cho điểm ghi danh nhập học.
- Các Chương Trình Magnet được thành lập theo Lệnh Tòa Án yêu cầu phụ huynh chọn **MỘT** sắc tộc/chủng tộc được liên bang xác định trong đơn xin nhập học. Tuyến lựa chọn bên cạnh sắc tộc hay chủng tộc mô tả đúng nhất về con em mà quý vị đang nộp đơn. Quý vị có thể điền vào mục "Multi-ethnic" (đa sắc tộc) để cho biết ứng viên được xác định thuộc nhiều sắc tộc/chủng tộc nhưng đơn của quý vị **SẼ KHÔNG** được xử lý trừ phi quý vị chọn một trong những lựa chọn sắc tộc/chủng tộc được chính phủ liên bang xác định.
- Trong trường hợp ứng viên rời chương trình magnet trước khi hoàn thành cấp học cao nhất thì ứng viên sẽ không được cho điểm ghi danh nhập học.
- **Học sinh trong danh sách chờ có thể được trường liên hệ khi có chỗ cho tới cuối tháng khai giảng đầu tiên. Nếu ứng viên từ chối chương trình magnet thì TẤT CẢ điểm danh sách chờ sẽ bị xóa.**
- Ứng viên nào vẫn muốn nộp đơn xin nhập học trường magnet hay trung tâm magnet sau thời hạn nộp đơn, ngày 15 tháng 11 năm 2024, có thể nộp đơn trễ. **Đơn trễ chỉ cho phép quý vị chọn một lựa chọn duy nhất** và sẽ bắt đầu vào ngày 3 tháng 2 năm 2025. Sau khi tất cả ứng viên trong danh sách chờ đã được xếp vào trường đã chọn, lúc đó mới chọn các ứng viên nộp đơn trễ cho chỗ trống còn lại. Số lượng học sinh được chọn cho mỗi chương trình magnet được định đoạt bởi nhu cầu duy trì sự cân bằng về chủng tộc và chỗ trống. Việc điền đơn trễ không đảm bảo học sinh sẽ được sắp xếp vào chương trình và học sinh sẽ không được cho điểm ưu tiên magnet.
- Cấp học sớm nhất được cung cấp tại một trường magnet là lớp mẫu giáo. Tuy nhiên, là một phần của chương trình mẫu giáo cho học sinh cư trú trong phạm vi trường học hầu hết các trường magnet đều có chương trình Mẫu Giáo Chuyển Tiếp Phổ Thông (UTK) không thuộc chương trình magnet. Những trường magnet sau đây **KHÔNG** có chương trình UTK: 32nd Street/USC, Academy for Enriched Sciences, Arroyo Seco, Balboa, Community, Lake Balboa, Melrose, Mid-City, Open, Point Fermin, South Shores, Vintage, và Westside.
- Trường magnet mà học sinh không cư trú trong phạm vi trường học có thể theo học. Các trường mà học sinh cư trú ở bất cứ đâu cũng có thể nhập học và không ưu tiên tuyển sinh.
- ✳ Trường magnet dành cho học sinh cư trú trong phạm vi trường học. Trường magnet dành cho học sinh cư trú trong phạm vi trường học ưu tiên học sinh cư trú trong phạm vi trường. Tất cả ứng viên Học Khu Chánh Los Angeles khác đủ tiêu chuẩn sẽ được chọn nếu có chỗ. Xin hãy xem trang 21-40 để tìm các trường magnet dành cho học sinh cư trú trong phạm vi trường học.
- ◆ Tổ Chức Chương Trình Tú Tài Quốc Tế (IBO) cung cấp ba cấp bậc giáo dục quốc tế bao gồm tiểu học, trung học cơ sở, và trung học phổ thông. Quá trình cấp giấy phép để trở thành Trường Thế Giới Tú Tài Quốc Tế (IB) là một quá trình chuyên sau thường mất ít nhất hai năm trở lên và bao gồm các chuyến tham quan trường học bởi một nhóm IB. Quá trình đánh giá thường lệ được thực hiện bởi những trường đã được cấp giấy phép.
- IB Tổ Chức Chương Trình Tú Tài Quốc Tế (IBO) cung cấp ba cấp bậc giáo dục quốc tế bao gồm tiểu học, trung học cơ sở, và trung học phổ thông. Quá trình cấp giấy phép để trở thành Trường Thế Giới Tú Tài Quốc Tế (IB) là một quá trình chuyên sau thường mất ít nhất hai năm trở lên và bao gồm các chuyến tham quan trường học bởi một nhóm IB. Quá trình đánh giá thường lệ được thực hiện bởi những trường đã được cấp giấy phép.
- 🏆 Giải Thưởng Trường Magnet Vì Công Trạng ca ngợi các trường/chương trình magnet thể hiện cam kết xuất sắc đối với tiêu chuẩn học tập, đổi mới chương trình học, nỗ lực xóa bỏ nạn phân biệt chủng tộc/đa dạng hóa, đội ngũ giảng dạy chuyên biệt và sự tham gia của phụ huynh và cộng đồng. Để nhận giải thưởng công trạng, trường phải nộp đơn cho Magnet Schools of America, đơn của trường sẽ được một hội đồng nhà giáo dục từ khắp nơi trên toàn quốc đánh giá và cho điểm.

ỨNG VIÊN HỌC KHU CHÁNH COMPTON (CUSD)

Học Khu Chánh Los Angeles, dưới sự hợp tác với Học Khu Chánh Compton (CUSD), có cung cấp số lượng chỗ trống có hạn cho lớp 9 ở trường King-Drew Magnet High School of Medicine and Sciences (Trường Trung Học Phổ Thông Y Tế và Khoa Học King-Drew Magnet). Những chỗ này **CHỈ** dành cho học sinh cư trú trong phạm vi CUSD.

Nếu quý vị muốn cho con em mình tham gia chương trình, xin hãy hoàn tất đơn xin nhập học Choices và chọn King-Drew Magnet là lựa chọn duy nhất. Học sinh nộp đơn tham gia chương trình phải nộp bằng thành quả của trường đang theo học hoặc kỳ đầu tiên của lớp 8. Quý vị có thể nộp bằng thành quả qua bưu điện tới: Los Angeles Unified School District, Student Integration Services, 333 S. Beaudry Ave., 25th Floor, Los Angeles, CA 90017 hay gửi qua email tới Compton/King-Drew Application ở địa chỉ choices@lausd.net. Phụ huynh/người giám hộ có trách nhiệm đảm bảo Dịch Vụ Hội Nhập Học Sinh (Student Integration Services) nhận được cả đơn xin nhập học và bằng thành quả. Thông tin được nộp sẽ được xác minh với CUSD.

TRANSFORM
YOUR
TOMORROW



Học sinh cư trú trong phạm vi CUSD được chọn vào trường King-Drew Magnet High School of Medicine and Science không đủ điều kiện được đưa đón.

TÔI CÓ THỂ LIÊN HỆ VỚI NGƯỜI NÀO ĐỂ TÌM HIỂU THÊM THÔNG TIN?



**GIẤY PHÉP
CÓ XE ĐƯA ĐÓN**

THÔNG TIN VỀ GIẤY PHÉP CÓ XE ĐƯA ĐÓN

CHƯƠNG TRÌNH PWT LÀ GÌ?

Chương trình Giấy Phép Có Xe Đưa Đón (Permits With Transportation, PWT) là một trong những chương trình hội nhập ban đầu của Học Khu Chánh Los Angeles và được thành lập theo Lệnh Tòa Án nhằm cung cấp cho học sinh những kinh nghiệm học tập hội nhập trong học khu của chúng tôi. Học Khu sắp xếp học sinh vào một trong những trường PWT sau đây: Trường trung học cơ sở Revere MS, trường trung học cơ sở Portola MS hay trường trung học phổ thông Taft HS. Chương trình PWT không cung cấp dịch vụ đưa đón đến các trường magnet hoặc bất kỳ chương trình Choices nào khác.

MỤC TIÊU CỦA CHƯƠNG TRÌNH GIẢNG DẠY LÀ GÌ?

Học sinh PWT theo học chương trình học tập bình thường và có thể tham gia vào tất cả chương trình và hoạt động có sẵn cho học sinh cư trú trong phạm vi trường mà học sinh được chọn. Học sinh và phụ huynh được khuyến khích tham gia vào tất cả các hoạt động của trường/cộng đồng tại trường PWT.

AI HỢI ĐỦ ĐIỀU KIỆN?

Học sinh lớp 6 đến lớp 12 trong năm học 2025-2026 và cư trú trong phạm vi trường của Học Khu Chánh Los Angeles sau đây đủ điều kiện nộp đơn xin theo học chương trình PWT:

Khu Vực Đi Học Trường Trung Học Cơ Sở:

Trường Audubon, trường Drew, trường Gompers, trường Harte Prep, trường Mann, trường Muir, và trường Obama Global

Khu Vực Đi Học Trường Trung Học Phổ Thông:

Trường Crenshaw, trường Dorsey, trường Dymally, trường Hawkins, trường Jordan, trường Locke, trường Manual Arts và trường Washington Prep.

HỌC SINH ĐƯỢC CHỌN NHƯ THẾ NÀO?

Quá trình lựa chọn ưu tiên PWT được dành cho học sinh PWT sắp nhập học và học sinh có anh chị em đang theo học chương trình PWT, trong khi tiếp tục theo học tại cùng một trường PWT trong cùng năm. Những chỗ còn lại cho chương trình PWT sẽ được sắp xếp không theo nguyên tắc nào hết.

HƯỚNG DẪN NỘP ĐƠN:

- Đừng nộp đơn mới nếu con em quý vị hiện đang theo học chương trình PWT và muốn tiếp tục học ở trường đó.
- Ứng viên hiện đang theo học chương trình PWT nộp đơn và được chọn vào chương trình Magnet sẽ tự động bị loại khỏi chương trình PWT đang theo học hiện tại của ứng viên, dù ứng viên có chấp nhận hay từ chối sự lựa chọn đó hay không.
- Nếu được chọn thì phụ huynh/người giám hộ có thể chấp nhận hay từ chối trực tuyến hay bằng cách liên hệ với trường trước thời hạn ghi trong thư trúng tuyển. **Nếu không nhận được phản hồi của phụ huynh/người giám hộ vào thời hạn chót thì điều đó sẽ được coi như là phụ huynh/người giám hộ đã từ chối.**
- Ứng viên **PHẢI** sống trong phạm vi Học Khu Chánh Los Angeles tại thời điểm xin nhập học và trong khi đang theo học chương trình PWT. **Không chấp nhận địa chỉ hộp thư bưu điện.**
- Giấy Phép Có Xe Đưa Đón (PWT) được thành lập theo Lệnh Tòa Án đòi hỏi phụ huynh đánh dấu vào **MỘT** lựa chọn sắc tộc/chủng tộc được chính phủ liên bang xác định trong đơn xin nhập học. Tuyển lựa chọn bên cạnh sắc tộc hay chủng tộc mô tả đúng nhất về con em mà quý vị đang nộp đơn. Quý vị có thể điền vào mục "Multi-ethnic" (đa sắc tộc) để cho biết ứng viên được xác định là thuộc nhiều sắc tộc/chủng tộc nhưng đơn của quý vị **SẼ KHÔNG** được xử lý trừ phi quý vị chọn một trong những lựa chọn sắc tộc/chủng tộc được chính phủ liên bang xác định.

CÓ XE ĐƯA ĐÓN KHÔNG?

Có, PWT là chương trình có xe đưa đón tới các trường không phải PHBAO sau đây: Trường trung học cơ sở Portola MS, trường trung học cơ sở Revere MS và trường trung học phổ thông Taft High School.

TÔI CÓ THỂ LIÊN HỆ VỚI NGƯỜI NÀO ĐỂ TÌM HIỂU THÊM THÔNG TIN?

Xin hãy liên lạc với Đường Dây Hỗ Trợ Choices tại số (213) 241-4177 nếu quý vị có thắc mắc về PWT.



**CHƯƠNG TRÌNH GIÁO DỤC
ĐA NGÔN NGỮ, ĐA VĂN HÓA**

CHƯƠNG TRÌNH GIÁO DỤC SONG NGỮ

HỌC VIỆN HỌC SINH QUỐC TẾ MỚI ĐẾN

THÔNG TIN VỀ CHƯƠNG TRÌNH GIÁO DỤC SONG NGỮ

CHƯƠNG TRÌNH GIÁO DỤC SONG NGỮ LÀ GÌ?

Giáo Dục Song Ngữ (Dual Language Education, DLE) cung cấp trình độ học vấn, phát triển khả năng đọc viết song ngữ và văn hóa xã hội cho học sinh bằng hai ngôn ngữ: Tiếng Anh và ngôn ngữ mục tiêu. Mục tiêu là phát triển năng lực nhận thức, học tập và văn hóa xã hội của học sinh thông qua sự thừa nhận và áp dụng tài sản ngôn ngữ và văn hóa của học sinh. Trong môi trường này, cả hai ngôn ngữ và văn hóa đều được trân quý và tôn trọng. Học Khu Chánh LA có hơn 230 chương trình DLE từ Mẫu Giáo Chuyển Tiếp Phổ Thông (UTK) tới lớp 12.

Học sinh trong các chương trình DLE có cơ hội trở thành những nhà lãnh đạo song ngữ, biết đọc và viết hai ngôn ngữ, và có năng lực văn hóa trong cộng đồng của mình và trong xã hội toàn cầu. DLE cung cấp các chương trình tiếng Ả Rập, tiếng Armenia, tiếng Pháp, tiếng Nhật, tiếng Đại Hàn, tiếng Hoa Phổ Thông và tiếng Tây Ban Nha. Các chương trình DLE được đặt tại các khuôn viên nhà trường dành cho học sinh cư trú trong phạm vi trường, điều này cho phép học sinh trong các chương trình này tham gia vào các trải nghiệm/sự kiện chung của trường và khuyến khích sự tham gia của gia đình. Xin vui lòng xem trang 47-55 để xem xét thông tin về chương trình DLE trong tập sách nhỏ này để xác định (các) chương trình phù hợp với nhu cầu của con em quý vị.

MỤC TIÊU CỦA CHƯƠNG TRÌNH GIẢNG DẠY LÀ GÌ?

Học Khu Chánh LA đặt mục tiêu tăng số lượng học sinh năm cuối của trường trung học phổ thông biết đọc và viết hai thứ tiếng. Điều này được thực hiện thông qua các Chương Trình Giáo Dục Song Ngữ (DLE) và các khóa học Ngôn Ngữ Và Văn Hóa Thế Giới (WLC), bắt đầu từ Mẫu Giáo Chuyển Tiếp Phổ Thông đến lớp 12. Các chương trình này phát triển ngôn ngữ học thuật và năng lực văn hóa xã hội. Học sinh có cơ hội giành giải thưởng bằng cách đáp ứng các tiêu chí cụ thể bắt đầu từ Giải Thưởng Cam Kết Song Ngữ UTK. Khi học sinh tiếp tục học tập, các em có cơ hội giành giải thưởng ở các lớp mẫu giáo, lớp 1, lớp 3, lớp 5 và lớp 8. Ở lớp 12, những học sinh đã đáp ứng tiêu chuẩn thành thạo nhiều ngôn ngữ sẽ được trao tặng Dấu Ấn Song Ngữ của Học Khu Chánh Los Angeles và/hoặc của Bộ Giáo Dục California.

AI HỢI ĐỦ ĐIỀU KIỆN?

Các chương trình DLE được thiết kế để hỗ trợ rất nhiều học sinh học ngôn ngữ:

- Học Sinh Chưa Thạo Tiếng Anh (EL): Học sinh đang trong quá trình học tiếng Anh như một ngoại ngữ bổ sung
 - LƯU Ý: Các chương trình DLE hoan nghênh các gia đình mới tới quốc gia này, những người mới đến gần đây từ ngoại quốc chưa thạo tiếng Anh, và nói ngôn ngữ mục tiêu của chương trình DLE, bất kể họ có tham gia chương trình DLE hay không.
- Học Sinh Ban Đầu Thành Thạo Tiếng Anh (IFEP): Học sinh ban đầu thể hiện khả năng thành thạo tiếng Anh.
- Học Sinh Được Phân Loại Lại Là Thành Thạo Tiếng Anh (RFEP): Học sinh trước đây được phân loại là chưa thạo Anh ngữ và đã thể hiện trình độ tiếng Anh thành thạo và trôi chảy.
- Học Sinh Chỉ Biết Tiếng Anh (EO): Học sinh mà tiếng mẹ đẻ là tiếng Anh.

Chương Trình Giáo Dục Song Ngữ Nào Có Sẵn Cho Những Người Học Ngôn Ngữ?

Học khu có ba chương trình Giáo Dục Song Ngữ (DLE): Chuyên Sâu Hai Chiều, Chuyên Sâu Một Chiều và Chuyên Sâu Ngôn Ngữ Thế Giới.

Chương Trình Chuyên Sâu Hai Chiều (TWI):

Chương trình này tích hợp các học sinh nói tiếng Anh bản xứ và các học sinh nói ngôn ngữ mục tiêu, tất cả các học sinh được giảng dạy bằng cả hai ngôn ngữ.

Học Sinh Học Ngôn Ngữ Đủ Điều Kiện:

- Học Sinh Chưa Thạo Tiếng Anh (EL)
- Ban Đầu Thành Thạo Tiếng Anh (IFEP)
- Được Phân Loại Lại Là Thành Thạo Tiếng Anh (RFEP) Chỉ Biết Tiếng Anh (EO)

Lớp Hợp Lê UTK, Mẫu Giáo và Lớp 1

Học Sinh Chưa Thạo Tiếng Anh (EL) nói ngôn ngữ mục tiêu của chương trình

Học Sinh Nói Tiếng Anh (EO, IFEP, RFEP)

Lớp Hợp Lê 2-12*

Học Sinh Chưa Thạo Tiếng Anh (EL) nói ngôn ngữ mục tiêu của chương trình

Học Sinh Nói Tiếng Anh (EO, IFEP, RFEP) trước đây từng theo học chương trình DLE của cùng ngôn ngữ mục tiêu.

*Học sinh mới tới Học Khu Chánh LA sẽ được yêu cầu phải xác minh ngôn ngữ mục tiêu và học sinh mới vào chương trình DLE từ lớp 2 tới lớp 12 mà không có kinh nghiệm DLE trước đó.

Khoảng 50% của mỗi nhóm ngôn ngữ

Học Sinh Chưa Thạo Tiếng Anh nói ngôn ngữ mục tiêu của chương trình	Học Sinh Nói Tiếng Anh (EO, IFEP, RFEP)
---	---

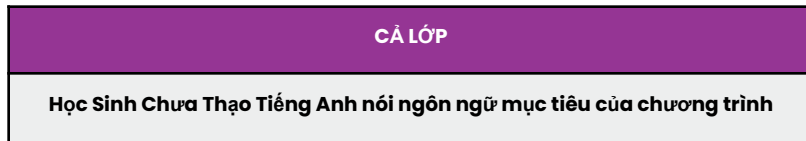
Đến thời hạn nộp đơn, nếu có ít hơn 50 phần trăm học sinh chưa thạo tiếng Anh (EL) hoặc học sinh nói tiếng Anh để tạo sự cân bằng trong lớp học, tỷ lệ học sinh được xếp vào lớp sẽ là tối đa 2/3 từ một trong hai nhóm ngôn ngữ.

THÔNG TIN VỀ CHƯƠNG TRÌNH GIÁO DỤC SONG NGỮ

Chương Trình Chuyên Sâu Một Chiều (OWI):

Chương trình này là dành cho học sinh chưa thạo tiếng Anh mà ngôn ngữ chính ở nhà là ngôn ngữ giảng dạy mục tiêu. Mục tiêu của chương trình là giúp học sinh đạt trình độ tiếng Anh thành thạo trong khi vẫn duy trì tiếng mẹ đẻ.

- **Người Học Ngôn Ngữ Đủ Điều Kiện Từ Lớp UTK-12**—Học Sinh Chưa Thạo Tiếng Anh (EL) nói ngôn ngữ mục tiêu của chương trình bao gồm Học Sinh Quốc Tế Mới Đến.



Chương Trình Chuyên Sâu Ngôn Ngữ Thế Giới (WLI): Thành Phần Lớp Học

Chương trình này cung cấp cho học sinh nói tiếng Anh tiếp cận nội dung học thuật với chương trình giảng dạy bằng ngôn ngữ mục tiêu thứ hai. Ngoài tiếng Anh, mục tiêu của chương trình là giúp học sinh nâng cao trình độ tiếng Anh bằng ngôn ngữ thứ hai.

Học Sinh Học Ngôn Ngữ Đủ Điều Kiện:

- Học sinh Chỉ Nói Tiếng Anh (EO)
- Học sinh Ban Đầu Thành Thạo Tiếng Anh (IFEP)
- Học sinh Ban Đầu Thành Thạo Tiếng Anh (IFEP)
- Học Sinh Chưa Thạo Tiếng Anh (EL) nói ngôn ngữ mục tiêu của chương trình (Theo yêu cầu của phụ huynh)

Lớp Học Lê UTK, Mẫu Giáo và Lớp 1

- Học Sinh Nói Tiếng Anh (EO, IFEP, RFEP)
- Học Sinh Chưa Thạo Tiếng Anh (EL) nói ngôn ngữ mục tiêu của chương trình (Theo yêu cầu của phụ huynh)

Lớp Học Lê 2-12*

- Học Sinh Nói Tiếng Anh (EO, IFEP, RFEP) trước đây từng theo học chương trình DLE của cùng ngôn ngữ mục tiêu.
- Học Sinh Chưa Thạo Tiếng Anh (EL) nói ngôn ngữ mục tiêu của chương trình (Theo yêu cầu của phụ huynh)
- *Học sinh mới tới Học Khu Chánh LA sẽ được yêu cầu phải xác minh ngôn ngữ mục tiêu và học sinh mới vào chương trình DLE từ lớp 2 tới lớp 12 mà không có kinh nghiệm DLE trước đó.



HỌC SINH ĐƯỢC TUYỂN CHỌN NHƯ THẾ NÀO?

Các ưu tiên lựa chọn ứng viên sẽ được áp dụng theo thứ tự sau đây





Các trường có biểu tượng chỉ ra các Chương trình Giáo dục Song Ngữ có quá trình tuyển sinh thay thế. Xin hãy liên lạc trực tiếp với trường để biết thêm thông tin.

THÔNG TIN VỀ CHƯƠNG TRÌNH GIÁO DỤC SONG NGỮ

Nếu trường học có nhiều đơn xin nhập học đủ điều kiện hơn số lượng chỗ có sẵn, học sinh được mời tham gia chương trình sẽ dựa trên thứ tự ưu tiên. Các chương trình Giáo Dục Song Ngữ không có điểm ưu tiên. Nếu số lượng ứng viên vượt qua số lượng chỗ trống ở một cấp học được chỉ định thì học sinh sẽ được đưa vào danh sách chờ.

THỜI GIAN NỘP ĐƠN ĐÚNG HẠN

Học sinh có thể nộp đơn vào tối đa ba chương trình DLE khác nhau với đơn xin nhập học đúng hạn. Có thể nộp đơn xin nhập học đúng hạn cho một chương trình, lựa chọn thứ hai và thứ ba là không bắt buộc.

- Nếu đơn nộp cho lựa chọn đầu tiên không có chỗ trống, đơn sẽ được cân nhắc cho lựa chọn thứ hai và/hoặc thứ ba
- Nếu được nhận vào học, ứng viên sẽ không được đưa vào danh sách chờ cho các lựa chọn khác.
- Ứng viên sẽ được đưa vào danh sách chờ cho lựa chọn đầu tiên chỉ khi không được chấp nhận cho bất kỳ lựa chọn nào của ứng viên.
- Học sinh vẫn sẽ có tên trong danh sách chờ bất kể học sinh có chấp nhận hay từ chối lời mời tham gia chương trình khác hay không.
- (Các) trường sẽ thông báo cho phụ huynh của các học sinh trong danh sách chờ nếu có chỗ trống. Phụ huynh của học sinh có tên trong danh sách chờ khi nộp đơn đúng hạn hoặc nộp đơn trễ không cần làm gì thêm.

Phân Loại Ngôn Ngữ

Trường sẽ định đoạt phân loại ngôn ngữ chính thức của học sinh sau khi nhập học dựa trên Khảo Sát Ngôn Ngữ Tại Nhà (HLS).

Giấy Phép Liên Học Khu

Một khi đã được sắp xếp lớp học, ứng viên được nhận vào trường đang sống bên ngoài phạm vi của Học Khu Chánh LA phải xin Giấy Phép Liên Học Khu. Văn phòng Giấy Phép Và Chuyển Trường chịu trách nhiệm xem xét và xử lý tất cả các yêu cầu giấy phép liên học khu, cả khi vào hay rời khỏi Học Khu Chánh LA. Quý vị có thể tìm hiểu thêm thông tin và đường dẫn liên kết đến quy trình xin Giấy Phép Liên Học Khu tại trang mạng studentpermits.lausd.net hoặc quý vị có thể liên hệ với Đường Dây Hỗ Trợ Giấy Phép theo số (213) 584-6862.

Mẫu Giáo Chuyển Tiếp Phổ Thông (UTK)

Một số trường học có chương trình Giáo Dục Song Ngữ có chương trình Mẫu Giáo Chuyển Tiếp Phổ Thông (UTK). Xin vui lòng liên hệ với trường học để biết thêm thông tin và quy định về tuổi tác.

CÓ XE ĐƯA ĐÓN KHÔNG?

Có thể có xe đưa đón cho học sinh tham gia các chương trình Choices. Xin vui lòng truy cập trang mạng của Đơn Vị Dịch Vụ Đưa Đón tại www.lausd.org/transportation để hoàn tất quá trình đăng ký hoặc nói chuyện với giám hiệu tại trường của quý vị để hỏi thăm về các lựa chọn đưa đón.

TÔI CÓ THỂ LIÊN HỆ VỚI NGƯỜI NÀO ĐỂ TÌM HIỂU THÊM THÔNG TIN?

Nếu quý vị có thắc mắc về chương trình Giáo Dục Song Ngữ, vui lòng liên hệ Đường Dây Hỗ Trợ Choices theo số (213) 241-4177.



THÔNG TIN VỀ HỌC VIỆN HỌC SINH QUỐC TẾ MỚI ĐẾN

HỌC VIỆN HỌC SINH QUỐC TẾ MỚI ĐẾN LÀ GÌ?	
	<p>Học Viện Học Sinh Quốc Tế Mới Đến (INA) là một học viện dành cho học sinh Trung Học Phổ Thông Chưa Thành Đạt (EL) không sinh ra ở Mỹ và đã theo học ở các trường Mỹ từ 0-3 năm trở xuống. Chương trình được thiết kế để hỗ trợ việc học tiếng Anh học thuật chính thức, đạt được nội dung trung học, đáp ứng các yêu cầu A-G để tốt nghiệp, tập trung vào việc học dựa trên đề án, và sự giảng dạy ngôn ngữ có chủ đích. Học sinh tích cực tham gia vào các chủ đề liên quan đến toàn cầu và sử dụng tiếng mẹ đẻ của học sinh để tiếp thu kiến thức mới. Cam kết với việc giáo dục về mặt cảm xúc và xã hội, phát triển cộng đồng và văn hóa dựa trên tài sản là yếu tố thiết yếu của chương trình giảng dạy.</p>
MỤC TIÊU CỦA CHƯƠNG TRÌNH GIẢNG DẠY LÀ GÌ?	
	<p>Học sinh theo học tại Học Viện Học Sinh Quốc Tế Mới Đến được giảng dạy với chương trình học có ngôn ngữ được tích hợp vào việc giáo dục hàng ngày. Học sinh sẽ được dạy ngôn ngữ song song với nội dung để tạo điều kiện thuận lợi cho các cuộc thảo luận liên quan tới học tập, tìm hiểu và làm việc theo nhóm. Học sinh hợp tác với bạn học để xây dựng hiểu biết về môn học. Các chủ đề liên quan đến văn hóa và toàn cầu được đưa vào chương trình học, cho phép học sinh tạo ra các mối quan hệ toàn cầu, các mối quan hệ với cộng đồng của học sinh và thế giới. Mong muốn của học viện là đào tạo ra học sinh nói nhiều thứ tiếng tốt nghiệp, sẵn sàng cho đại học và sự nghiệp với trình độ thành thạo cả ngôn ngữ học sinh mang đến học viện và tiếng Anh học thuật.</p>
AI HỢI ĐỦ ĐIỀU KIỆN?	
	<p>Học sinh Trung Học Phổ Thông không sinh ra ở Mỹ đã theo học các trường ở Mỹ từ 0-3 năm trở xuống và nói một ngôn ngữ khác ngoài tiếng Anh đủ điều kiện tham và do đó sẽ được chọn.</p>
HỌC SINH ĐƯỢC CHỌN NHƯ THẾ NÀO?	
	<p>Học sinh sống trong phạm vi trường trung học phổ thông Belmont High School và trường trung học phổ thông Bernstein High School phải nộp đơn thông qua các Khu Vực Lựa Chọn (Zones of Choice, ZOC). Nếu phụ huynh/người giám hộ muốn con em của họ theo học tại một Học Viện Học Sinh Quốc Tế Mới Đến (INA) trong ZOC của họ thì phụ huynh/người giám hộ phải:</p> <ul style="list-style-type: none">chọn trường đó là lựa chọn đầu tiên của họ trong quá trình chọn ZOC.hoàn thành đơn khiếu nại sự sắp xếp vào trường thông qua văn phòng ZOC nếu INA được chỉ định là lựa chọn đầu tiên trong đơn ZOC và học sinh không được sắp xếp vào INA. <p>Học sinh được sắp xếp vào INA được chỉ định thông qua quá trình ZOC và đáp ứng tiêu chí lựa chọn, sẽ được chọn theo học tại INA đó. Học sinh không sống trong phạm vi trường Belmont HS và trường Bernstein HS và muốn theo học tại INA sẽ cần phải nộp đơn xin nhập học Choices.</p> <p>Trường trung học phổ thông Van Nuys High School và trường trung học phổ thông Monroe High School không phải là trường ZOC. Học sinh muốn theo học tại INA sẽ cần phải nộp đơn xin nhập học Choices. Học sinh sống trong phạm vi trường nên theo học tại trường đó.</p> <p>Để biết thông tin về ZOC, xin vui lòng liên hệ với văn phòng ZOC theo số (213) 241-0466 hoặc gửi email đến zoc@lausd.net.</p>
CÓ XE ĐƯA ĐÓN KHÔNG?	
	<p>Có thể có xe đưa đón cho học sinh tham gia các chương trình Choices. Xin vui lòng truy cập trang mạng của Đơn Vị Dịch Vụ Đưa Đón tại www.lausd.org/transportation để hoàn tất quá trình đăng ký hoặc nói chuyện với giám hiệu tại trường của quý vị để hỏi thăm về các lựa chọn đưa đón.</p>
TÔI CÓ THỂ LIÊN HỆ VỚI NGƯỜI NÀO ĐỂ TÌM HIỂU THÊM THÔNG TIN?	
	<p>Xin hãy liên hệ với Đường Dây Hỗ Trợ Choices tại số (213) 241-4177 nếu quý vị có thắc mắc về Học Viện Học Sinh Quốc Tế Mới Đến.</p>



**TRƯỜNG NGHIÊN CỨU
NÂNG CAO (SAS)**

TRƯỜNG NGHIÊN CỨU NĂNG CAO LÀ GÌ?

Học sinh có năng khiếu/tài năng có nhu cầu nhận thức và cảm xúc xã hội độc đáo đòi hỏi môi trường, dịch vụ và hỗ trợ giáo dục chuyên biệt để phát triển đầy đủ tiềm năng của học sinh và thúc đẩy học tập thành công. Các chương trình Năng Khiếu/Tài Năng, Phương Án Học Tập Năng Cao, cam kết đáp ứng nhu cầu học tập và giao tiếp xã hội và cảm xúc độc đáo của học sinh có năng khiếu/tài năng tại tất cả trường K-12 của Học Khu, bao gồm cả các trường trong phạm vi cư trú của học sinh. Bất kể loại chương trình, mỗi trường của Học Khu Chánh Los Angeles có học sinh đã được xác định hoặc xác minh là học sinh có năng khiếu phải tập hợp thành một nhóm học sinh năng khiếu để hướng dẫn và cung cấp cơ hội học tập ứng hợp có ý nghĩa nhằm thách thức học sinh đạt được và vượt quá tiêu chuẩn và kỳ vọng dựa theo cấp học.

Những trường học chứng minh trường của họ là Trường Nghiên Cứu Năng Cao (SAS) được chỉ định là trường SAS vì việc thực hiện mẫu mực chương trình Giáo Dục Năng Khiếu Và Tài Năng (GATE). SAS, được thực hiện lần đầu tiên trong năm học 1998-1999, được tạo ra để công nhận các mô hình trường học mẫu mực về thực tiễn GATE sáng tạo, công bằng, và hữu hiệu trên toàn học khu. Bằng cách cung cấp chương trình giảng dạy ứng hợp chất lượng cao với trọng tâm là chiều sâu, độ phức tạp, gia tốc và sự mới lạ, các trường SAS cung cấp cơ hội học tập ở trình độ cao đáp ứng nhu cầu giáo dục đặc biệt của học sinh K-12 có năng khiếu, được xác định có Năng Lực Trí Tuệ, Năng Lực Đạt Thành Tích Cao, Năng Lực Học Tập Cụ Thể, Năng Lực Sáng Tạo, và Năng Lực Lãnh Đạo hoặc được kiểm chứng dựa trên thành tựu học tập hoặc tư duy phê phán và kỹ năng giải quyết vấn đề. Trường học trong phạm vi cư trú của học sinh phải trải qua quy trình ứng tuyển nghiêm ngặt năm năm một lần để đạt được hoặc duy trì chỉ định SAS.

MỤC TIÊU CỦA CHƯƠNG TRÌNH GIẢNG DẠY LÀ GÌ?

Mục tiêu của các Chương Trình Năng Khiếu/Tài Năng là xác định học sinh có năng khiếu và tài năng từ nhiều chủng tộc, kinh tế xã hội, ngôn ngữ, và văn hóa khác biệt, và cung cấp cơ hội học tập ứng hợp chất lượng cao để phát triển và nâng cao năng lực và tài năng độc đáo của học sinh.

SAS phản ánh cam kết của Học Khu trong việc đảm bảo sự tiếp cận công bằng, sự xuất sắc, và trách nhiệm giải trình đối với các chương trình GATE chất lượng cao trên toàn học khu. Các trường SAS đóng vai trò là trung tâm trình bày chương trình giảng dạy và hướng dẫn ứng hợp dựa trên nghiên cứu và sáng tạo dành cho học sinh có năng khiếu/tài năng trong nhiều hạng mục của Học Khu. Các trường SAS đã cam kết và năng lực được chứng minh để cung cấp một chương trình GATE xuất sắc, bền vững, hiệu quả cao có các thành phần thiết yếu của chương trình GATE: 1) Xác định năng khiếu, 2) Giảng dạy và thành tựu học tập của học sinh GATE, 3) Nhân viên có kiến thức và lão luyện trong giáo dục năng khiếu, và 4) Sự tham gia của phụ huynh, gia đình và cộng đồng.

Sự ứng hợp là phần không thể thiếu để đảm bảo nhu cầu học tập đặc biệt của học sinh có năng khiếu/tài năng được giải quyết một cách thích hợp trong lớp học GATE/SAS. Chương trình ứng hợp không phải “cứng giống vậy thôi” hoặc đơn giản đẩy nhanh nội dung/tốc độ, mà cũng bao gồm chiều sâu, độ phức tạp và sự mới lạ. Việc phân nhóm GATE/SAS giúp các trường đưa ra các môn học kích thích hơn, điều này giúp học sinh có năng khiếu/tài năng tiếp cận nội dung nâng cao và cách học tập mới hằng ngày, cũng như cho học sinh một nhóm đồng học ngang sức ở các môn học chính.

THẦY CÔ ĐƯỢC ĐÀO TẠO NHƯ THẾ NÀO?

Học sinh có năng khiếu/tài năng phải được dạy bởi thầy cô có hiểu biết, có kinh nghiệm lập chương trình giảng dạy và hướng dẫn ứng hợp nhằm hỗ trợ và xúc tiến việc học tập của học sinh. Do đó, sự tu nghiệp chuyên môn của GATE – đào tạo chuyên biệt về học sinh có năng khiếu/tài năng và cách học sinh học tốt nhất – là một phần thiết yếu và liên tục trong kỳ vọng đối với thầy cô và ban giám hiệu SAS. Chương trình GATE của mỗi trường phải được hỗ trợ bởi ban giám hiệu, điều phối viên GATE và nhân viên hỗ trợ giảng dạy có chuyên môn phát triển chương trình GATE. Hằng năm thầy cô và ban giám hiệu SAS bắt buộc phải tham gia vào quá trình tu nghiệp chuyên môn được điều chỉnh đặc biệt để giải quyết nhu cầu học tập và giao tiếp xã hội và cảm xúc độc đáo của học sinh có năng khiếu/tài năng nhằm đảm bảo chương trình giảng dạy và hướng dẫn (nội dung, quy trình và văn phẩm) được ứng hợp thấu đáo để xúc tiến một nền văn hóa nghiêm khắc, thành tựu, và đổi mới.

AI ĐÚ ĐỀU ĐIỀU KIỆN?

- Học sinh cư trú trong phạm vi trường có chỉ định SAS đáp ứng tiêu chí lựa chọn phải được xếp vào chương trình năng khiếu/tài năng SAS của trường (trừ khi phụ huynh/người giám hộ chọn không theo học). Tất cả học sinh đủ điều kiện cư trú trong phạm vi trường học phải được xếp vào lớp học trước bất kỳ ứng viên nào ở bên ngoài phạm vi trường. **Học sinh đủ điều kiện cư trú trong phạm vi của trường không cần nộp đơn chính thức bởi vì SAS là chương trình giảng dạy GATE cho học sinh của trường đó.**
- Tất cả học sinh lớp mầm non tới lớp 11 cư trú trong phạm vi Học Khu Chánh Los Angeles nhưng ngoài phạm vi trường học và đáp ứng **một trong ba** tiêu chí lựa chọn đều đủ điều kiện nộp đơn xin nhập học trường SAS vào năm tới. Đối với ứng viên SAS, thầy cô và hiệu trưởng trường **hiện tại** của học sinh chịu trách nhiệm xác định xem học sinh có đáp ứng ít nhất một trong ba tiêu chí lựa chọn hay không.
- Trách nhiệm của phụ huynh/người giám hộ của ứng viên xin nhập học trường tư thục, trường công đặc cách độc lập, và không thuộc Học Khu Chánh Los Angeles (kể cả ứng viên lớp mẫu giáo SAS sắp vào học) là đảm bảo **Mẫu Xác Minh Đủ Điều Kiện VÀ** đơn xin nhập học Choices được nộp đúng hạn. Ứng viên được dạy học ở nhà hoặc ứng viên mầm non/mẫu giáo chuyển tiếp không đi học phải liên hệ với GATE@lausd.net trước thời hạn để xác minh thông tin.
- Để biết thông tin về quá trình xác minh yêu cầu đủ điều kiện, hãy tham khảo trang 7-8 trong tập sách nhỏ này.

THÔNG TIN VỀ TRƯỜNG NGHIÊN CỨU NĂNG CAO

Ứng viên SAS Phải Đáp Ứng Ít Nhất **MỘT** Trong Ba Tiêu Chí Lựa Chọn:

ĐỂ HỘI ĐỦ ĐIỀU KIỆN VÀO TRƯỜNG NGHIÊN CỨU NĂNG CAO, ỨNG VIÊN PHẢI ĐƯỢC XÁC MINH ĐÃ ĐÁP ỨNG MỘT TRONG NHỮNG TIÊU CHÍ SAU ĐÂY TRƯỚC 5:00 CHIỀU THỨ SÁU NGÀY 6 THÁNG 12 NĂM 2024.

- A Học sinh được xác nhận có năng khiếu bởi một bác sĩ tâm lý GATE được chỉ định của Học Khu Chánh Los Angeles về phương diện Năng Lực Trí Tuệ, Khả Năng Đạt Thành Tích Cao, Năng Lực Học Đặc Biệt, Năng Lực Sáng Tạo, hoặc Khả Năng Lãnh Đạo. **HOẶC**
- B Học sinh đạt điểm trong phạm vi Vượt Quá Tiêu Chuẩn Đánh Giá Trí Tuệ Một Cách Cân Đối Hơn (SBA) năm 2023 hoặc nhận được số điểm phần trăm quốc gia từ phân vị 85 trở lên trong bài kiểm tra thành tích tiêu chuẩn hóa được Học Khu phê duyệt trong cả Nghệ Thuật Anh Ngữ và Toán Học (chỉ năm gần đây nhất). Hãy xem mẫu đơn Xác Minh Đủ Điều Kiện để xem bài thi phụ theo tiêu chuẩn. **HOẶC**
- C Học sinh thể hiện khả năng đáp ứng **TẤT CẢ BỐN** kỹ năng tư duy phê phán và kỹ năng giải quyết vấn đề (bằng tiếng mẹ đẻ):
 - a) Giải thích ý nghĩa hoặc mối quan hệ giữa các sự kiện, thông tin hoặc khái niệm thể hiện chiều sâu và sự phức tạp
 - b) Xây dựng các ý tưởng hoặc giải pháp mới và giải thích chi tiết về thông tin
 - c) Sử dụng các phương pháp thay thế khi tiếp cận các bài toán mới hoặc không quen thuộc
 - d) Sử dụng vốn từ vựng phong phú một cách dễ dàng và chính xác để bày tỏ các ý tưởng sáng tạo

Trường đang theo học sẽ xác định liệu con em của quý vị có thể hiện tất cả bốn kỹ năng tư duy phê phán và giải quyết vấn đề hay không. Ứng viên được xác minh thông qua tiêu chí thể hiện bốn kỹ năng tư duy phê phán và giải quyết vấn đề cũng phải thể hiện khả năng hoặc tiềm năng lớn học vượt bậc h lớp trong các môn học.

LƯU Ý: Ứng viên lớp mẫu giáo SAS cũng phải được xác minh bằng cách áp dụng các tiêu chí dành cho lớp mẫu giáo SAS trong mẫu **Xác Minh Đủ Điều Kiện** (Lớp mẫu giáo SAS). Không thể thay đổi khuyến nghị được nộp bởi trường đang theo học hiện tại.

Để đảm bảo sự tiếp cận công bằng, mỗi tiêu chí trong số ba tiêu chí đủ điều kiện của SAS đều có trọng lượng tương đương trong quá trình lựa chọn. Do đó, không thể ưu tiên sắp xếp lớp học cho học sinh được xác định có năng khiếu/tài năng hoặc những học sinh đáp ứng tiêu chí theo điểm thi. Nếu có thắc mắc liên quan đến việc xác định tài năng hoặc khả năng đủ tiêu kiện để theo học SAS, hãy liên hệ với Chương Trình Tài Năng/Năng Khiếu theo số (213) 241-4177 hoặc GATE@lausd.net.

TIÊU CHÍ LỰA CHỌN CHO LỚP MẪU GIÁO SAS

Trường Nghiên Cứu Năng Cao là trường được chỉ định cho lớp mẫu giáo đến lớp 12. Không có lớp mẫu giáo chuyển tiếp (TK) SAS. Tất cả ứng viên lớp mẫu giáo SAS phải được giám hiệu trường mầm non hoặc giám hiệu chương trình mẫu giáo chuyển tiếp xác nhận là đã đáp ứng các tiêu chí lựa chọn (tức là cả bốn kỹ năng tư duy phê phán và giải quyết vấn đề), cũng như phải đạt ít nhất **10 trong số 20** tiêu chí dành riêng cho lớp mẫu giáo SAS:

- Có thể tự học và chứng tỏ có hành vi hướng tới mục tiêu
- Sử dụng các từ mô tả trong câu và sử dụng ngôn ngữ để diễn đạt cảm xúc, ý tưởng, và quan điểm (bằng ngôn ngữ chính)
- Có thể kể hay kể lại một câu chuyện có mô tả và diễn đạt chi tiết (bằng tiếng mẹ đẻ)
- Có thể nhận ra và lặp lại các chuỗi mẫu phức tạp và tạo ra các mẫu riêng biệt
- Có thể làm theo các hướng dẫn nhiều bước mà không cần hướng dẫn nhiều hoặc chuyển hướng
- Nhận dạng các chữ cái từ A đến Z, biết âm của tất cả các chữ cái trong bảng chữ cái và có thể viết nhiều chữ cái
- Có thể đếm bằng lời nói tới 100, nhận biết các số từ 1 tới 100, và viết số từ 1 tới 25
- Biểu hiện sự hiểu biết bẩm sinh hoặc hiểu biết nhanh về phép cộng, trừ, nhân, chia
- Có khả năng ghi nhớ thông tin và kinh nghiệm (ví dụ: có thể đọc thuộc lời bài hát, nhớ lại sự kiện) và tạo mối liên kết
- Có khả năng nhận biết từ vựng và đọc trôi chảy và hiểu nội dung
- Biểu hiện sự quan tâm sâu sắc tới người khác và cảm xúc của họ; có ý thức mạnh mẽ về công lý
- Khởi xướng các trò chơi, phối hợp và kết hợp nhiều vai trò hỗ trợ và xem xét hành động của người khác
- Sử dụng đồ vật khác thường trong các hoạt động vui chơi
- Tương tác dễ dàng với bạn cùng tuổi; thường xuyên tìm người cùng tuổi để kết bạn, tìm hiểu ý tưởng và đưa ra quyết định
- Biểu hiện khiếu hài hước chín chắn; đáp lại và tạo ra những câu đố và những câu liên tưởng
- Biểu hiện khả năng lập luận, tư duy logic, sáng tạo và kết hợp tự phát các hoạt động học tập vào hoạt động tự do vui chơi
- Bày tỏ ý tưởng, tìm kiếm thông tin thông qua quá trình đặt câu hỏi và thích giao tiếp bằng lời nói với người lớn và trẻ lớn tuổi hơn
- Biểu hiện sự tận tâm và cố gắng bỏ công sức vào các bài khó hơn khi học tập
- Có khả năng ghi nhớ thông tin phức tạp và giải mã các hệ thống biểu tượng (ví dụ: bản đồ, mã số)
- Biểu hiện sự tò mò; cho thấy em có kiến thức sâu sắc không ngờ được về một hoặc nhiều lĩnh vực

Đối với ứng viên lớp mẫu giáo không theo học lớp mầm non hay lớp UTK, phụ huynh/người giám hộ phải liên hệ với Chương Trình Tài Năng/Năng Khiếu theo số (213) 241-4177 hoặc GATE@lausd.net để biết thông tin về thủ tục xác minh trước thứ Sáu ngày 6 tháng 12 năm 2024. Quý vị cũng có thể truy cập trang mạng của Chương Trình Tài Năng/Năng Khiếu tại lausd.org/gate (chọn Program Options và SAS).

THÔNG TIN VỀ TRƯỜNG NGHIÊN CỨU NÂNG CAO

HỌC SINH ĐƯỢC TUYỂN CHỌN NHƯ THẾ NÀO?

Ứng viên SAS đáp ứng các tiêu chí lựa chọn và cư trú bên ngoài phạm vi trường học, nhưng trong phạm vi của Học Khu Chánh Los Angeles, có thể được chọn vào trường sau khi sắp xếp xong học sinh cư trú trong phạm vi của trường có chỉ định SAS.

- ① Anh chị em sống trong phạm vi của Học Khu Chánh Los Angeles (phải đáp ứng các tiêu chí lựa chọn SAS)
- ② Học sinh sống trong phạm vi của Học Khu Chánh Los Angeles (phải đáp ứng các tiêu chí lựa chọn SAS)

Nếu có nhiều ứng viên đủ tiêu chuẩn hơn số chỗ tại trường, quy trình lựa chọn ngẫu nhiên và công bằng sẽ được tiến hành. Anh chị em của học sinh hiện đang theo học cùng một trường/chương trình có ưu tiên nhập học miễn là học sinh cư trú trong phạm vi trường không bị mất chỗ. Không có quy trình tích lũy điểm ưu tiên cho trường SAS. Chỉ có Chương Trình Magnet mới sử dụng điểm ưu tiên.

Nếu không được chọn theo lựa chọn đầu tiên thì ứng viên sẽ được cân nhắc cho lựa chọn thứ hai và/hoặc thứ ba. Nếu được chọn cho bất kỳ lựa chọn nào thì ứng viên sẽ không được đưa vào danh sách chờ cho (các) lựa chọn khác. Nếu không được chọn vào trường SAS thì ứng viên sẽ được đưa vào danh sách chờ cho lựa chọn đầu tiên của ứng viên.

TÔI NỘP ĐƠN XIN NHẬP HỌC TRƯỜNG CÔNG ĐẶC CÁCH TRỰC THUỘC CÓ CHỈ ĐỊNH SAS BẰNG CÁCH NÀO?

Học sinh muốn tham gia chương trình tài năng/năng khiếu SAS tại Trường Công Đặc Cách Trực Thuộc phải nộp đơn, và được chọn vào, Trường Công Đặc Cách Trực Thuộc. Việc ghi danh và lựa chọn theo học Trường Công Đặc Cách Trực Thuộc được thực hiện thông qua một cuộc bốc thăm hàng năm thông qua quy trình nộp đơn xin nhập học Choices. Nếu học sinh được chọn vào trường có chỉ định SAS thông qua quy trình Trường Công Đặc Cách Trực Thuộc và đáp ứng một trong những tiêu chí lựa chọn SAS thì học sinh này phải được xếp vào chương trình tài năng/năng khiếu SAS tại trường đó. Để biết thủ tục ghi danh nhập học Trường Công Đặc Cách Trực Thuộc, vui lòng tham khảo phần Trường Công Đặc Cách Trực Thuộc trong tập sách nhỏ Choices ở trang 67-70.

TÔI NỘP ĐƠN XIN NHẬP HỌC TRƯỜNG TRONG KHU VỰC LỰA CHỌN CÓ CHỈ ĐỊNH SAS BẰNG CÁCH NÀO?

Nếu phụ huynh muốn con mình theo học ở Trường Nghiên Cứu Nâng Cao (SAS) trong Khu Vực Lựa Chọn (ZOC), học sinh lớp 5, lớp 6 hay lớp 8 phải chọn trường này là lựa chọn đầu tiên trong quá trình tuyển chọn ZOC. Nếu học sinh được xếp vào trường có chỉ định SAS thông qua quy trình ZOC này và đáp ứng một trong những tiêu chí lựa chọn SAS thì học sinh này phải được xếp vào chương trình tài năng/năng khiếu SAS tại trường đó. Sự khiếu nại về việc xếp lớp thông qua văn phòng ZOC sẽ không được cứu xét nếu học sinh không chọn trường SAS là lựa chọn đầu tiên trong đơn xin nhập học ZOC. Để biết chi tiết về Khu Vực Lựa Chọn, hãy liên hệ với văn phòng ZOC theo số (213) 241-0466 hoặc achieve.lausd.net/zoc.

CÓ XE ĐƯA ĐÓN KHÔNG?

Có thể có xe đưa đón cho học sinh tham gia các chương trình Choices. Xin vui lòng truy cập trang mạng của Đơn Vị Dịch Vụ Đưa Đón tại www.lausd.org/transportation để hoàn tất quá trình đăng ký hoặc nói chuyện với giám hiệu tại trường của quý vị để hỏi thăm về các lựa chọn đưa đón.

TÔI CÓ THỂ LIÊN HỆ VỚI NGƯỜI NÀO ĐỂ TÌM HIỂU THÊM THÔNG TIN?

Vui lòng liên lạc với Đường Dây Hỗ Trợ Choices tại số (213) 241-4177 hoặc applyforschools@lausd.net nếu quý vị có thắc mắc về Trường Nghiên Cứu Nâng Cao.





**CÁC CON ĐƯỜNG GIÁO DỤC
ĐỘC ĐÁO (UEP)**

THÔNG TIN VỀ TRƯỜNG TUYỂN SINH THEO TIÊU CHÍ

CÁC CON ĐƯỜNG GIÁO DỤC ĐỘC ĐÁO (UEP) LÀ GÌ?

Trường Con Đường Giáo Dục Độc Đáo (UEP) bao gồm hai Học Viện Lãnh Đạo riêng cho nam nữ tập trung vào môn khoa học, công nghệ, kỹ thuật và toán học, Chương Trình Đại Học Sớm cho các học sinh trung học cơ hội ghi danh theo học đại học cùng một lúc, và Chương Trình Cao Cấp Theo Năng Lực Cá Nhân (IHP). Vui lòng truy cập trang mạng của trường và gọi cho trường để tham dự các buổi cung cấp thông tin và tìm hiểu về chương trình độc đáo của từng trường và kỳ vọng trước khi nộp đơn xin nhập học Choices.

MỤC TIÊU CỦA CHƯƠNG TRÌNH GIÁNG DẠY LÀ GÌ?

- Chuẩn bị cho đại học và nghề nghiệp. 4 trường ACS có thể đồng thời ghi danh vào đại học:
 - Bằng AA
 - Con đường vô đại học
 - Kiểm được tín chỉ đại học
- Các trường nam nữ học riêng tập trung vào sự chuẩn bị cho kỹ năng lãnh đạo và ngành STEAM.
- Chương Trình Cao Cấp Theo Năng Lực Cá Nhân (IHP) tạo kinh nghiệm học tập cấp tiến và khắt khe cho học sinh có năng khiếu và học sinh không có năng khiếu nhưng có trình độ học năng cao.

AI HỢI ĐỦ ĐIỀU KIỆN?

- Tất cả học sinh cư trú trong phạm vi Học Khu Chánh Los Angeles và ngoài phạm vi Học Khu Chánh Los Angeles đều có thể nộp đơn xin theo học.
- Ứng viên sẽ được trường liên hệ vào tháng 12 để tham gia vào quá trình xét đủ điều kiện của trường.
- Học sinh phải vượt qua các điều kiện xét duyệt để tiến vào quy trình lựa chọn.
- Học sinh cư trú ngoài phạm vi Học Khu phải đáp ứng các tiêu chí nhập học và đạt được giấy phép liên học khu để theo học ở trường ACS.

HỌC SINH ĐƯỢC CHỌN NHƯ THẾ NÀO?

Các ưu tiên lựa chọn ứng viên sẽ được áp dụng theo thứ tự sau đây:

- 1) Anh chị em của học sinh hiện tại.
- 2) Học sinh cư trú trong bán kính 5 dặm của trường được chọn.
- 3) Học sinh cư trú trong phạm vi Học Khu Chánh Los Angeles.
- 4) Học sinh cư trú bên ngoài phạm vi Học Khu Chánh Los Angeles.

CÓ XE ĐƯA ĐÓN KHÔNG?

Có thể có xe đưa đón cho học sinh tham gia các chương trình Choices. Xin vui lòng truy cập trang mạng của Đơn Vị Dịch Vụ Đưa Đón tại www.lausd.org/transportation để hoàn tất quá trình đăng ký hoặc nói chuyện với giám hiệu tại trường của quý vị để hỏi thăm về các lựa chọn đưa đón.

TÔI CÓ THỂ LIÊN HỆ VỚI NGƯỜI NÀO ĐỂ TÌM HIỂU THÊM THÔNG TIN?

Để biết thêm thông tin về chương trình cụ thể, vui lòng liên hệ với các trường bên dưới hoặc truy cập trang web của trường.



TRƯỜNG CÔNG ĐẶC CÁCH TRỰC THUỘC

THÔNG TIN VỀ TRƯỜNG CÔNG ĐẶC CÁCH TRỰC THUỘC

TRƯỜNG CÔNG ĐẶC CÁCH TRỰC THUỘC LÀ GÌ?

Trường công đặc cách trực thuộc là trường công do Học Khu điều hành. Hầu hết chuyển sang trường công đặc cách thông qua đơn kiến nghị. Trường công đặc cách trực thuộc được Hội Đồng Giáo Dục cấp phép và tuân theo các chính sách và thủ tục của Học Khu. Các trường này có thể có thêm sự linh hoạt và một số quyền kiểm soát địa phương.

MỤC TIÊU CỦA CHƯƠNG TRÌNH GIẢNG DẠY LÀ GÌ?

Mỗi trường công đặc cách có mục tiêu cụ thể cho chương trình giảng dạy. Quý vị có thể tìm hiểu thêm bằng cách liên hệ với trường.

AI HỢI ĐỦ ĐIỀU KIỆN?

- Các bậc phụ huynh sống trong phạm vi tuyển sinh của trường công đặc cách được ưu tiên chọn trước và có thể liên hệ trực tiếp với trường để danh hoặc nộp đơn ghi danh trực trực tuyến tại Enroll.LAUSD.net.
- Các bậc phụ huynh sống ngoài phạm vi tuyển sinh của trường công đặc cách nộp đơn thông qua đơn xin nhập học Choices. Trường phải tổ chức bốc thăm công khai ngẫu nhiên nếu có nhiều ứng viên hơn chỗ có sẵn. Trong cuộc bốc thăm, học sinh được mời nhập học cho các chỗ còn lại dựa trên một số ưu tiên. Không cần giấy phép để theo học trường công đặc cách trực thuộc.

HỌC SINH ĐƯỢC CHỌN NHƯ THẾ NÀO?

- Phụ huynh phải nộp đơn trực tuyến tại Choices.LAUSD.net hoặc nộp đơn giấy. Xin vui lòng kiểm tra ngày nộp đơn đúng hạn. Đơn xin nhập học công niên học tới sẽ có sẵn vào tháng 10.
- Ứng viên nộp đơn đúng hạn sẽ được đưa vào cuộc bốc thăm tại mỗi trường mà ứng viên nộp đơn.
- Đơn xin nhập học trực tuyến cho phép quý vị nộp đơn cho nhiều trường công đặc cách trực thuộc. Không có thứ tự ưu tiên khi nộp đơn vào nhiều trường.
- Cuộc bốc thăm chỉ cần thiết khi số lượng ứng viên nhiều hơn số lượng chỗ trống có sẵn. Đối với trường tổ chức cuộc bốc thăm để tuyển sinh, xin vui lòng lưu ý điều sau đây:

Trường sẽ công bố ngày và giờ bốc thăm trên trang mạng và tại văn phòng chính của trường.

Cuộc bốc thăm sẽ được tiến hành vào tháng 2.

Quý vị không bắt buộc phải tham dự.

Tại cuộc bốc thăm, tất cả ứng viên sẽ được chia nhóm theo thứ tự ưu tiên. Đơn xin nhập học sẽ được chọn ngẫu nhiên để chọn để lấp đầy chỗ có sẵn.

Bất cứ ai không được chọn trong cuộc bốc thăm, một danh sách chờ sẽ được lập. Học sinh chỉ có tên trong danh sách chờ trong một năm học thôi.

CÓ XE ĐƯA ĐÓN KHÔNG?

Có thể có xe đưa đón cho học sinh tham gia các chương trình Choices. Xin vui lòng truy cập trang mạng của Đơn Vị Dịch Vụ Đưa Đón tại www.lausd.org/transportation để hoàn tất quá trình đăng ký hoặc nói chuyện với giám hiệu tại trường của quý vị để hỏi thăm về các lựa chọn đưa đón.

TÔI CÓ THỂ LIÊN LẠC VỚI NGƯỜI NÀO ĐỂ BIẾT THÊM THÔNG TIN?

Liên hệ với trường công đặc cách trực thuộc cụ thể để biết thêm thông tin về chương trình của họ và cách ghi danh nhập học.

Các Trường Công Đặc Cách Độc Lập không được đưa vào đơn xin nhập học Choices. Liên hệ với trường công đặc cách độc lập nếu có câu hỏi về cách nộp đơn vào trường của họ.



Đang suy ngẫm về một trường khác?

Tại California, chương trình Tự Do Ghi Danh Nhập Học K-12 Không Giới Hạn cho phép học sinh nộp đơn vào BẤT KỲ trường nào trong trường thuộc Học Khu Chánh Los Angeles (miễn là trường đó còn chỗ trống). Điều này có nghĩa là quý vị có thể thử theo học ở một trường khác thay vì trường được chỉ định cho quý vị. Kỳ nộp đơn thường bắt đầu vào mùa xuân (kiểm tra ngày chính xác trực tuyến tại achieve.lausd.net/k12OpenEnrollment). Chỗ trống ở mỗi trường có hạn. Nếu có nhiều học sinh nộp đơn hơn số chỗ có sẵn, học sinh sẽ được chọn ngẫu nhiên qua một cuộc rút thăm bằng máy tính. Tự Do Ghi Danh Không Giới Hạn là một lựa chọn tốt nếu quý vị không hài lòng với ngôi trường được chỉ định cho mình.

Muốn tìm hiểu thêm?

- Sẵn sàng nộp đơn rồi? Hãy xem trang mạng của chúng tôi: achieve.lausd.net/k12OpenEnrollment
- Hãy đến tham quan bất kỳ trường học nào thuộc Học Khu Chánh Los Angeles vào tuần đầu tiên của tháng 5.
- Cần thêm thông tin? Gọi (213) 241-8044 để được giúp đỡ.

Quan trọng!

Đừng dùng đơn xin nhập học trong tập sách nhỏ này; và, hãy nhớ, Học Khu không bảo đảm có xe đưa đón.

HỌC VIỆN ẢO**Đang suy ngẫm về trường ảo?**

Trường học thông thường không phải là phù hợp cho mọi người, và Học Khu Chánh Los Angeles hiểu điều đó. Đối với các gia đình muốn một lựa chọn khác, chúng tôi cung cấp các Học Viện Ảo! Đây là các trường học trực tuyến với những chủ đề khác nhau, như lập trình, kinh doanh, hay thậm chí là nghệ thuật. Tổng cộng có sáu Học Viện Ảo, mỗi học viện có các lớp từ tiểu học đến trung học phổ thông.

Muốn tìm hiểu thêm?

- Học sinh (hoặc cha mẹ học sinh) có thể chọn các ưu tiên hàng đầu cho Học Viện Ảo mà học sinh muốn theo học.
- Học khu sẽ cố gắng sắp xếp học sinh vào học viện mà học sinh muốn theo học, nhưng cũng tùy thuộc vào số lượng chỗ trống.
- Sẵn sàng ghi danh nhập học? Ghi danh trực tuyến tại: Enroll.LAUSD.net
- Cần thêm thông tin? Hãy gọi Học Viện Ảo LAUSD theo số (213) 241-3180.

Quan trọng!

Đừng dùng đơn xin nhập học trong tập sách nhỏ này; truy cập trang mạng của chúng tôi: www.lausd.org/virtualacademy

KHU VỰC LỰA CHỌN

Khu Vực Lựa Chọn (Zones of Choice) có nghĩa là quý vị có rất nhiều trường học tuyệt vời để lựa chọn ngay trong khu xóm của mình! Trường trong Khu Vực Lựa Chọn có đủ loại chương trình, từ nghệ thuật và kinh doanh tới khoa học và công lý xã hội. Họ có đủ loại chương trình tuyệt vời, từ chơi nhạc trong ban nhạc đến chế tạo robot trong lớp khoa học.

Cư dân sống trong Khu Vực Lựa Chọn được chọn trường mà họ muốn theo học từ tất cả các lựa chọn trong Khu Vực. Có những trường lớn, trường nhỏ và thậm chí những chương trình đặc biệt được gọi là học viện. Miễn là quý vị sống trong Khu Vực Lựa Chọn, quý vị có thể nộp đơn xin theo học bất cứ trường nào ở khu vực đó.

Những điều cần ghi nhớ:

Học sinh chỉ có thể theo học tại trường trong Khu Vực Lựa Chọn nếu địa chỉ của học sinh ở trong Khu Vực đó.

Có thể không đủ chỗ cho tất cả mọi người tại trường mà học sinh chọn đầu tiên.

Các trường trong Khu Vực Lựa Chọn là một cách tuyệt vời để tìm ra điều gì đó mà học sinh thích học, chẳng hạn như âm nhạc, lập trình, hoặc lịch sử!

Muốn tìm hiểu thêm?

Hãy xem trang mạng ZOC: achieve.lausd.net/ZOC

Cần thêm thông tin? Gọi (213) 241-0466 hoặc Gửi Email: ZOC@lausd.net

Quan trọng!

Đừng dùng đơn xin nhập học trong tập sách nhỏ này; và, hãy nhớ, Học Khu không bảo đảm có xe đưa đón.

CHOICES**Tìm được một ngôi trường tốt vừa mới trở nên dễ dàng hơn!**

Học Khu Chánh Los Angeles đang làm cho việc tìm hiểu về TẤT CẢ các trường học và chương trình của chúng tôi trở nên đơn giản hơn bao giờ hết. Không còn phân vân nữa – chúng tôi có mọi thứ ở một nơi, để tìm trên mạng.

Việc nộp đơn vào các chương trình khác nhau cũng dễ dàng hơn!

Quá trình nộp đơn xin nhập học Choices nhanh hơn và công bằng cho mọi người nộp đơn vào các trường mà họ muốn. Học sinh và gia đình có thể tập trung vào điều quan trọng – trở nên phấn khích với trường mới của họ!

Choices có nghĩa là:

Nhiều chương trình hơn: Quý vị sẽ biết về tất cả các trường học tuyệt vời và chương trình mà Học Khu Chánh Los Angeles cung cấp!

Dễ nộp đơn hơn: Điền đơn xin nhập học rất dễ dàng!

Phù hợp hơn: Quý vị sẽ có cơ hội tốt hơn để vào một trường mà quý vị có hứng thú!

Nhiều học sinh hơn: Điều này thậm chí sẽ thu hút càng thêm nhiều học sinh tuyệt vời đến các trường học của Học Khu Chánh Los Angeles.